

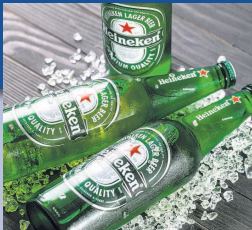
3 Aruba

Eerste groep studenten morgen naar Nederland



6 Economie

Azië blijft groeimotor Heineken



9 Wereld

Opnieuw dag vol geweld in Hongkong



9 Sport

Verstappen wint bizarre race op Hockenheim



Minister Lampe:

‘Brief aanscherping loonsubsidies scholen verkeerd geïnterpreteerd’

ORANJESTAD — De brief die onlangs vanuit Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) naar alle schooldirecties is gegaan waarin de minister het subsidiebeleid op salarissen flink aanscherpt, wordt verkeerd geïnterpreteerd. Dit gaf de minister vanochtend te kennen tijdens een persconferentie op het Bestuurskantoor.

Op 22 juli stuurde minister Lampe een brief naar alle schoolbesturen en de Dienst Publieke Scholen (DPS), waarin hij te kennen gaf dat in verband met druk vanuit het CAft en de Rijkswinsterraad voor wat betreft de begrotingsdiscipline, het beleid rond de personeels-subsidie per direct zou worden aangescherpt. Zo wordt voortaan per school het aantal fulltime docenten gesubsidieerd op basis van een grootte van 28 leerlingen per klas binnen het basis- en voortgezet onderwijs

en 24 leerlingen per klas in het kleuteronderwijs. Zogeheten taakuren, waarin docenten onder meer hun lessen voorbereiden, worden beperkt tot een achtste van de dienstbetrekking. Het toekennen en uitbetalen van overuren aan zowel docenten als ondersteunend personeel, dient per direct te worden gestopt. “Overuren worden niet begroot en worden derhalve opgenomen als een overschrijding op de begroting van het Land Aruba. Overschrijding van de begroting is niet toegestaan”, aldus de minister.

Betaling van zogeheten losse uren – dus wanneer een docent naast de fulltime baan bijvoorbeeld lesgeeft bij Enseñanza Pa Empleo – vindt voortaan plaats op basis van de werkelijk gewerkte uren en er is geen sprake van doorbetaling op vrije dagen. Tenslotte kunnen docenten per direct niet meer vakantiedagen uitbetaald krijgen vanwege ziekteverzuim. De brief deed nogal wat stof opwaaien bij docenten. Vakbond Simar wilde in de lokale media nog niet zo ver gaan om acties aan te kondigen bij de start van het nieuwe schooljaar, maar voorzitter Josephine Alebrtus gaf te kennen niet gelukkig te zijn met wat zij een eenzijdige actie noemt

van de minister van Onderwijs.

Geen marge

Tijdens de persconferentie in Cocolishi vanochtend noemde minister Lampe niet dat de motivatie achter het aanscherpen van het subsidiebeleid te maken had met druk vanuit Nederland. Wel stelde hij dat als de loonuitgaven van scholen ongewijzigd blijven, de begroting voor zijn ministerie wordt overschreden. Nu al is er sprake van dat bij EPI en IPA de salarissubsidie 1,3 miljoen florin is overschreden en een andere school – de minister noemde niet welke – voor voortgezet onderwijs is al zelfs 2 miljoen florin over haar salarissubsidie heen.

Vervolg op pagina 3

Opdracht Belgische informatie weer verlengd

BRUSSEL — Voor de vijfde keer heeft de Belgische koning Filip zijn opdracht aan de twee informateurs verlengd die de weg moeten vrijmaken voor de vorming voor een federale regering.

Het koninklijk paleis meldt dat de informateurs, de sociaaldemocratische minister van staat Johan Vande Lanotte en de liberale vice-premier Didier Reynders, verslag moeten uitbrengen van hun vorderingen op 17 augustus en 9 september. Hun pogingen sinds de verkiezingen vloten niet erg. Eind mei werd in Vlaanderen vooral rechts gestemd, terwijl in Wallonië en Brus-

sel linkse partijen het goed deden. Gisteren leek er even schot in de zaak te komen toen de informateurs voor het eerst de grootste partijen aan elke kant van de taalgrens, de Vlaamse N-VA en Franstalige PS, om de tafel kregen. Maar vandaag verklaarde PS-kopstuk Paul Magnette dat zijn partij niet van plan is met N-VA te regeren. Toch geeft Vande Lanotte niet op. “Er zijn al belangrijke stappen vooruit gezet.”

België is wereldrecordhouder formen: na de verkiezingen in 2010 duurde het 541 dagen voordat er een regering was.

Schip met 130 migranten legt aan op Sicilië

AUGUSTA — Een reddingsschip van de Italiaanse kustwacht met meer dan 130 uit zee geredde migranten is gisteren ondanks een verbod van de minister van Binnenlandse Zaken Matteo Salvini alsnog aangemeerd in de haven van Augusta op Sicilië.

Tunesische en Italiaanse vissers ontdekten de vluchtelingen donderdag op twee geïmproviseerde scheepjes en waarschuwden de kustwacht. Die stuurde het schip de Gregoretti en nam 135 mensen aan boord. Salvini zei direct dat het schip

nergens in Italië mocht aanleggen. Gisterochtend meerde de Gregoretti alsnog aan in de haven van Augusta, maar de vluchtelingen mogen het schip van de Italiaanse autoriteiten niet verlaten. De regering in Rome wil eerst garanties van andere Europese landen dat ze migranten opnemen.

Zes vluchtelingen mochten om medische redenen eerder wel van boord op het eiland Lampedusa, terwijl een zwangere vrouw, haar man en twee kleine kinderen toestemming kregen om in Augusta aan land te gaan.

Kleurrijke onafhankelijkheidsviering



Foto: Gabinet Wever-Croes

ORANJESTAD — De Peruaanse gemeenschap op Aruba vierde gisteren in bijzijn van verschillende leden van het kabinet waaronder premier Evelyn Wever-Croes (MEP) hun 198 jaar onafhankelijkheid. Om die reden kon men gisteren een kleurrijke ceremonie aanschouwen in het Wilhelmina Park. Al voor vijftig jaar op rij organiseert de Peruaanse gemeenschap, die op Aruba bestaat uit ruim 1500 mensen, hun Onafhankelijkheidsdag op het eiland. Peru werd in 1821 onafhankelijk. Daarvoor werd het land voor bijna 250 jaar door Spanje bestuurd.

Britse vrouw vast op Cyprus om valse aangifte

ATHENE — De politie op Cyprus heeft gisteren een negentienjarige Britse vrouw gearresteerd, omdat ze een valse aangifte van groepsverkrachting heeft gedaan. Die aangifte leidde op 18 juli tot de aanhouding van twaalf Israëlische tieners.

Zeven jongens die nog vastzaten, werden gisteren vrijgelaten. Eerder deze week mochten de andere vijf al gaan. De Israëliërs werden opgepakt nadat de vrouw hen had aangewe-

zen als schuldigen van een verkrachting in een hotelkamer in het Ayla Naparesort. De jongens hebben steeds ontkend. “De verkrachting heeft nooit plaatsgevonden”, zegt

een bron bij de politie nu. De advocaat van enkele jongens van de groep tieners meldt dat de vrouw haar verklaring heeft ingetrokken.

“Ze zal worden aangeklaagd voor het doen van een valse aangifte.” Hij zegt namens de jongens een civiele procedure tegen de vrouw aan te spannen.

Doden in Italië door extreem weer

ROME — In Italië zijn afgelopen weekeinde meerdere mensen gestorven door noodweer. Een 27-jarige vrouw stierf gisteren nadat haar auto tientallen meters was meegenomen door een windvlaag in de buurt van Rome. De burgemeester van Fiumicino, een dorpje nabij de hoofdstad, sprak op Facebook over ‘een enorme tornado’ en noemde het gebied ‘net een oorlogstheater’.

In Toscane heeft het noodweer met name gezorgd voor veel materiële schade en overstromingen. Volgens de brandweer werd Arezzo

het zwaarst getroffen door de extreme weersomstandigheden.

Daar overleed een man toen

hij in een modderstroom terecht kwam. Daarnaast overleed een 45-jarige Noorse bij Bolzano omdat zij geraakt werd door de bliksem. Ze deed mee aan de Südtirol Ultra Skyrace, een ultraloop door de bergen van 121 kilometer lang met 7554 hoogtemeters. De vrouw werd getroffen op een hoogte van 2100 meter en overleed later in het ziekenhuis.

Londen sluit ruil tankers uit

LONDEN — Het Verenigd Koninkrijk voelt niets voor een uitruil van in beslag genomen tankers. Minister Dominic Raab (Buitenlandse Zaken) zei tegen de BBC dat geen sprake kan zijn van een ‘soort ruilhandel’ met Iran.

Londen en Teheran ruziën al weken over de tankers. De autoriteiten in het Britse gebiedsdeel Gibraltar hebben begin juli de Iraanse tanker Grace 1 aan de ketting gelegd. Dat schip zou met olie onderweg zijn geweest naar Syrië en daarmee Europese sancties overtreden.

Iran nam vervolgens de Britse tanker Stena Impero in beslag, formeel omdat het internationale regels zou hebben overtreden. De kwestie heeft de spanning in de Perzische Golf doen oplopen. De Britse marine escorteert inmiddels sche-



Dominic Raab

pen die onder Britse vlag varen. Raab stelde vandaag dat er geen sprake kan zijn van

een ‘quid pro quo’ met Iran om de spanning te doen verminderen. “Dit draait om internationale wetgeving

en het handhaven van de regels van de internationale rechtsorde”, aldus de bewindsman.

Foto: AFP

PAWS-ITIVELY HILARIOUS!

CATS

Valid July 26 –AUG 1, 2019
Schedule is subject to change
Please visit us at www.thecinema.aw for more information

ACADEMY AWARD® NOMINEE™
JOHN TRAVOLTA

ACADEMY AWARD® WINNER™
MORGAN FREEMAN

THE POISON ROSE

THE MOVIES
@ PRINCIPAL

THE MOVIES
@ RENAISSANCE .AUA

THE LION KING 12:00 – 1:15 – 2:30 – 4:15 – 4:45 – 5:30 -7:00 – 8:30 – 9:15	PG	
CRAWL 10:00	R	
TOY STORY 4 6:30	PG	SP SUB
CATS 12:15 – 2:15 – 3:30	PG	SP SUB
THE POISON ROSE 7:45 – 10:45	R	SP SUB

THE LION KING 12:00 – 1:00 – 2:30 – 5:00 – 6:00 – 6:30 – 7:30 – 10:00	PG	SP SUB
CRAWL 9:45	R	
SPIDERMAN 4:15 – 7:00	PG13	SP SUB
TOY STORY 4 11:45 – 4:00	PG	SP SUB
STUBER 9:00	R	
CATS 12:30 – 2:30 – 3:00 – 4:30	PG	
ANNABELLE COMES HOME FRI&SAT 10:45	R	SP SUB
POISON ROSE 8:30	R	

THE MOVIES AT PRINCIPAL

THE MOVIES PREMIUM – VIP

“VIP must be 13 years or older guided by an adult to access this experience”

THE LION KING THU&FRI 12:15 – 3:00 – 5:30 – 8:00 – 10:30	PG	
SPIDERMAN FAR FROM HOME THU 12:45 – 3:30 – 6:15	PG13	SP SUB
THE POISON ROSE 9:00 FRI&SAT 11:15	R	

VACATURE

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controleorgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke leden. De Algemene Rekenkamer heeft vacature voor een projectleider met ervaring en een onderzoeker. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren.

De Algemene Rekenkamer roept belangstellenden op voor de vacante functies van:

Projectleider met ervaring

De projectleider stuurt en geeft leiding aan de onderzoeksteam.

Onderzoeker

De beginnende onderzoeker voert onder begeleiding van een onderzoeksleider onderzoeken uit; de gevorderde onderzoeker wordt geacht zelfstandig onderzoeken te kunnen uitvoeren.

Informatie en aanmelding:
Voor nader informatie betreffende de werkzaamheden en functie eisen voor deze vacatures, bezoek onze website www.rekenkamer.aw.
Uw schriftelijke aanmelding dient vóór 19 augustus 2019 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de waarnemend secretaris, mevr. M. Thijsen (telefoon 582-5448).
E-mailadres: info@rekenkamer.aw

ASSOCIATED REALTORS

TE KOOP

Prachtig twee verdiepingshuis met 3 slaapkamers en 3 badkamers te Seroe Lopez/Paradera met mooie uitzicht en zwempoel, prijs \$470,000. Contact Mito at 593-6318.

Wilt u ook in de Amigoe adverteren?

Voor meer informatie over onze prijzen en speciale aanbiedingen, bel naar 582-4333 of stuur een email naar avisoaruba@amigoe.com

Ons team staat klaar om u van dienst te zijn!

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

BLT STEAK

DATE NIGHT

HAVE A SPECIAL NIGHT OUT AND SAVOR A THREE-COURSE MENU FOR \$65 PER PERSON

BLT Steak
The Ritz-Carlton, Aruba
L.G. Smith Boulevard #107, Palm Beach
+297.527.2399

EXCLUSIVELY ON MONDAYS STARTING AT 8PM

Minimum of two people

FCCA

Fundacion Cas Pa Comunidad Arubano

Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba. Hoofdactiviteiten zijn: Kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; Verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; Projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; Onderhoud en renovatie van woningen; Bewonersbegeleiding en wijkbeheer, Verzekeringsbemiddeling voor eigen klanten en Makelaardij.

FCCA heeft momenteel een vacature voor:

Financiële Controle & -Rapportage Medewerker

De Financiële Controle & -Rapportage Medewerker zorgt voor het bijdragen aan de continue correctheid en volledigheid van de financiële administratie als deel van de controle-team van de afdeling. De werkzaamheden vinden plaats onder leiding van de Manager Financiële Controle & -Rapportage.

Jouw werkzaamheden als Financiële Controle & -Rapportage Medewerker zijn:

- Verrichten van de volledigheids- en verbandcontroles op de financiële administratie;
- Maken van periodieke aansluitingen en specificaties van alle balansposten en verlies- en winstposten van de grootboekadministratie;
- Analyseren en rapporteren van financiële bevindingen en informatie geven ter verbetering van procedures;
- Uitvoeren van kascontrole;
- Tijdig en correct rapporteren van kwartaal-, halfjaar- en jaarverslagen;

Van een Financiële Controle & -Rapportage Medewerker verwachten wij:

- Een afgeronde hbo-opleiding in de administratieve- of bedrijfseconomische richting;
- 3-5 jaar relevante werkervaring;
- Kennis van de IFRS-regels is een pré;
- Analytisch inzicht en kennis op financieel gebied;
- Zelfstandig een jaarrekening kunnen opstellen;
- Zelfstandig-, nauwkeurig-, tijdig- en zorgvuldigheid;
- Beheersing van het MS Office pakket en in staat zijn om met financiële software programma's en spreadsheet en Crystal Reports te werken;
- Vaardigheid in schriftelijke rapportage, zowel in Nederlands en Engels.

Je past goed in deze functie als je analytisch, verantwoordelijk, stressbestendig en samenwerkingsgericht bent.

Wij bieden:

Een uitdagende functie in een succesvolle bedrijfsomgeving. Daarnaast een arbeidscontract met salariering en arbeidsvoorwaarden conform de FCCA CAO.

Interesse in deze werkplek?

Stuur je motivatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk 7 augustus 2019 naar mail@fcca.com t.a.v. Veronie Vingal, Hoofd Human Resources. Voor meer informatie kun je contact opnemen met HR-afdeling Andreina van Romondt op telefoonnummer 5223222 of 522284

Team ‘Safe’ winnaar
Good4theNeighborhood 2019

ORANJESTAD — De finale van het Good4theNeighborhood-project vond afgelopen zaterdag plaats bij Plaza Daniel Leo. In totaal streden acht teams en kwam het team ‘Safe’, met hun herbruikbare boterhamzakjes voor de lunch, als absolute winnaar uit de bus.

Naast Safe presenteerden de teams Glowing Skin Scrubs, 297 Skin Care, Arubela, Sweet Colors, Bio Bag, Good Luck Wood Company en The Smoothie Shack hun producten aan de bevolking. Arubela presenteerde verschillende kaarsen gemaakt door tieners. Glowing skin scrubs presenteerden scrub-producten voor lichaam, hand- en voeten. Het team van Sweet Colors verkocht zoete en kleurrijke lekkernijen. Good Luck Wood Company presenteerde handgemaakte versieringen op hout, Bio Bag presenteerde als eindproduct een boodschappentas waar ook een fruittas is ingedeeld. The Smoothie Shack verkocht verse fruit sapjes en 297 Skin Care verkocht zeepjes, badzout en lippenbalsem.

Winnaars
Xynia Ras, Roderick Atmowiriono en Cayley Figaroa hebben als team ‘Safe’ een project voor herbruikbare boterhamzakjes voor bij de lunch bedacht en wonnen hiermee de eerste prijs. Op de tweede plek kwam het team van Sweet Colors met daarin Carol Onate, Pamela Cange, Lobi Volcy en Veronique Santanilla, die tevens de prijs voor beste social media wonnen.

De teams hebben de drie afgelopen weken diverse presentaties meegemaakt van ondernemers op het eiland die met de jongeren hun ervaring en kennis hebben gedeeld. De deelnemers kregen veel me, van het voorbereiden van een elevator pitch, het opzetten van een budget, de stappen die moeten worden gemaakt voor het opzetten van een eigen bedrijf tot voorbeelden van packaging en merchandising. Ten slotte kregen de scholieren de kans om hun ‘loan pitch’ te doen tegenover een jury zodat ze het eindproduct konden maken.

Bowler Serausin
topvorm op Panamericanos



ORANJESTAD — Bowler Thashaina Seraus verkeert in topvorm en wist gisteren de vierde plek te bemachtigen in de vrouwen singles competitie van de Panamerikaanse Spelen in Lima, Peru. In haar eerste partij scoorde Seraus 268 punten en wist de resterende partijen in de top acht te blijven met een totaal van 1323 punten en een gemiddelde van 220,5. Haar collega Kamilah Dammers-Nadall, evenals de Arubaanse bowlers in de competitie voor mannen waren minder fortuinlijk. Philip Elhage eindigde op de vijftiende plek in de luchtpistool-competitie in de afstand van tien meter. In een competitie met 32 deelnemers (veel landen stuurden twee deelnemers) groeide Elhage met elke ronde dat hij verder kwam, van de 21e plek in de eerste ronde tot de 15e in de zesde. Hij wist echter niet in de laatste acht te komen die de finale zouden gaan uitspelen. Met 564 punten haalde Elhage echter wel voor de tweede maal het criterium voor deelname aan de Olympische Spelen van Tokio in 2020, al geldt voor hem ook plek op de wereldranking.



AMIGOE
BE CREATIVE WITH AMIGOE
CONTEST STEPS

1
LIKE
AMIGOE ARUBA
FACEBOOK PAGE.

2
TAKE A SELFIE
USING ANY OF THE
AMIGOE ARUBA PRODUCTS.

3
AND SHARE
YOUR PICTURE.
TAG AMIGOE ARUBA
AND USE
#AMIGOEBECREATIVE.
1 LIKE = 1 VOTE.

win 5 lucrative prizes
at the end of the campaign on
DEC 18 2019
GOOD LUCK!

1ST PRIZE: RETOUR TRIP FOR TWO (2) TO CURACAO, INCLUDING AN ALL-INCLUSIVE WEEKEND STAY AT THE NEWLY RENOVATED RENAISSANCE CURACAO RESORT AND CASINO PLUS US\$ 50 FREE PLAY CASINO CREDIT

2ND PRIZE: ASUS TRANSFORMER BOOK FROM SETAR ARUBA N.V.

3RD PRIZE: A WEEKEND STAY FOR TWO (2) AT THE MILL RESORT

4TH AND 5TH PRIZES: FREE SUBSCRIPTIONS AMIGOE ARUBA PLUS GIFTS



Inschrijvingsperiode naturalisatietoets

ORANJESTAD — Het examenbureau van de Directie Onderwijs maakt bekend dat degenen die zich willen inschrijven voor de naturalisatietoets, die nodig is voor het verkrijgen van de Nederlandse nationaliteit, tot en met 16 augustus bij het examenbureau terecht kunnen.

Dit is de tweede ronde voor dit jaar en deelnemers kunnen zich vanaf vandaag (29 juli) tot en met 16 augustus inschrijven. Tijdens de naturalisatietoets worden alle

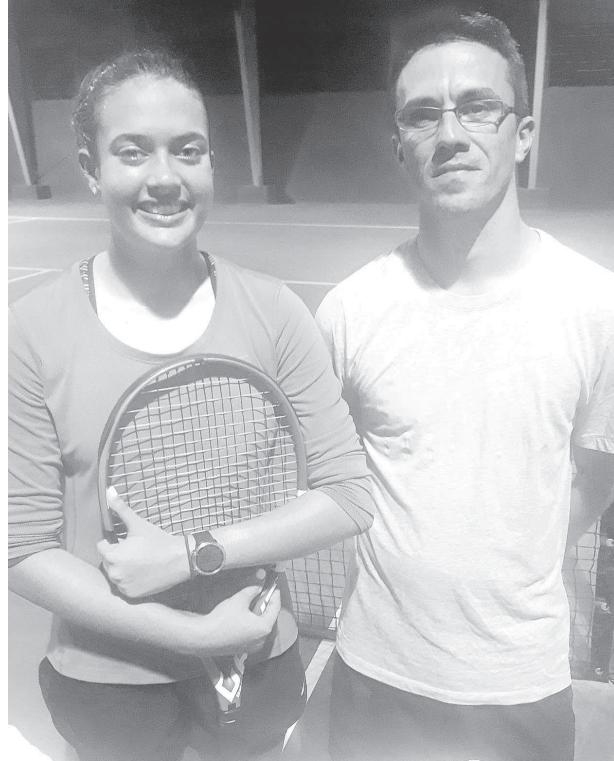
deelnemers getest op onder andere de algemene kennis over de cultuur en structuur van het eiland en de beheersing van de talen Papiaments en Nederlands. Om

je in te schrijven moet een speciaal aanvraagformulier worden gedownload vanaf de website Enseñansa Aruba (www.ea.aw). Daar staat ook de brochure waarin meer informatie te vinden is over de procedure rondom de naturalisatie.

De naturalisatietoets vindt tweemaal per jaar op Aruba plaats. De eerste ronde

startte afgelopen januari en de tweede ronde begint dus aankomende maand. Neem voor meer informatie over naturalisatie contact op met het Examenbureau of met het Kabinet van de Gouverneur. Of surf naar de voornoemde website ea.aw en zoek via het alfabetmenu naar de term 'naturalisatietoets' of 'prueba di naturalisacion'.

Jonge Arubaanse traint bij professionele tennisacademie



ORANJESTAD — De 16-jarige tennis-speler Surina Chuckaree bezoekt de aankomende tien dagen de professionele Gildemeister Tennis-academie in het Amerikaanse Tampa in Florida. Daar gaat ze meedoen aan verschillende trainingen, waaronder conditietrainingen, en gaat ze deelnemen aan twee toernooien. Chuckaree, die net over is naar 5 vwo, traint al voor drie jaar bij DTS, de tennisschool van instructeur Dhany Tromp. Hij is van mening dat Chuckaree een 'voorbeeld' is als het gaat om het tonen van discipline en verantwoordelijkheidsgevoel dat zij combineert met haar talent en passie voor tennis. De Gildemeister Tennis-academie is een elite tennisprogramma dat geleid wordt door prominente figuren in de tenniswereld. Leerlingen, afkomstig van over de hele wereld, worden daar opgeleid voor het najagen van een professionele tennis-carrière. Zo worden de studenten bijvoorbeeld tijdens hun trainingen gefilmd, zodat ze hun eigen sterke en zwakke punten beter in kaart kunnen brengen.

Muay Thai-atleet Rygell Boye erkend



ORANJESTAD — Rygell Boye heeft tijdens een bezoek aan de minister president Evelyn Wever-Croes (MEP) een erkenning voor excellentie ontvangen. Boye ontving deze erkenning voor het behalen van de titel van Middle Weight Champion tijdens een recent gehouden wedstrijd in Monterey Mexico tijdens het kampioenschap van de World Muay Thai Federation. Boye ontvangt deze erkenning voor zijn verdiensten tijdens 62 wedstrijden. Met 26 jaar heeft hij Aruba reeds vertegenwoordigd op Curaçao, Trinidad, de Dominicaanse Republiek en ook in Venezuela. Daarnaast heeft hij zijn eigen school op Aruba, de 'Never Doubt Muay Thai' opgericht. Premier Wever-Croes bedankt hem voor het positief uitdragen van Aruba in het buitenland, voor zijn voorbeeldfunctie en zijn inzet voor de Arubaanse jeugd.

Ingezonden

Dankwoord aan Evert Bongers

EERLIJK GEZEGB had ik geen recensie over mijn boek in een krant verwacht. Daarom hierbij mijn hartelijke dank voor uw uitgebreide recensie, annex kritiek die ik als zeer constructief aanneem. Het is echter te betreuren dat u een fout begaat waar u over de concessies 'Mon Plaisir' schrijft – en ik citeer: "Wel, Vi Frank denkt dat Hartog, pastoor Nooyen en een schrijver van krantenartikelen historisch de plank misslaan, want er is in de negentiende eeuw nooit een concessie, Mon Plaisir genaamd, aan ene Bazin toegewezen, maar wel aan zijn vrouw Regina Jacomina, geboren Croes, na Bazin's

dood hertrouwd met ene Frigerio." Ik heb nooit gezegd dat een concessie wel aan de echtgenote van Bazin werd toegewezen; wat ook nooit heeft plaatsgehad. De concessies nrs. 3 en 15 werden vergund aan Regina Jacomina Frigerio en wel no. 3 op 12 maart 1838 en no. 15 op 30 december 1839. De verandering zit hem hierin dat er twee dames met de voornamen Regina Jacomina waren en dr. Hartog de zaak niet goed had onderzocht. Ik neem, iets van de Arubaanse cultuur uit die tijd kennende, aan dat Regina Jacomina Croes en Louis Bazin op 12 maart 1838 al verloofd waren. En

op 30 december 1839 waren zij al met elkaar getrouwd. Waarom zou R. J. Croes onder de familienaam Frigerio in het voorjaar 1838 en najaar 1839 gronden in concessies vragen? Het was gewoon een misslag van dr. Hartog (1953) – en zeker niet de enige – en pastoor Nooyen (1960) had het uit de tweede hand van dr. Hartog. Er waren in die tijd zeker meer mensen met dezelfde voornamen zoals nu ook menige Anna Maria, Maria Regina, Maria Teresa, José Maria, Pedro Pablo en Juan Andres zijn. Ik kan u, indien u dit wenst, fotokopieën van de documenten betreffende de uitgifte van deze concessies doen toekomen.

Rest mij nog u andermaal hartelijk te bedanken, u te feliciteren met uw recente boek en u veel succes toe te wensen met uw volgende bijdragen aan de Arubaanse literatuur.

VI FRANK
Aruba

De redactie van de Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden in principe gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). Anonieme brieven worden nooit geplaatst. Een geplaatste brief geeft de opvatting van de afzender weer en niet die van Amigoe. We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Axel en zijn spaarvarken komen naar San Nicolas



SAN NICOLAS — In het kader van de publicatie van het kinderboek 'Axel y su Pork'i Spaar' van Edseline Figaroa met illustraties van Leidy Ledesma, organiseert Kiwanis Young Professionals of Aruba (Kypa) een serie van vertelavonden voor kinderen tussen de vijf en twaalf jaar. Tijdens de avonden wordt het verhaal van Axel en zijn spaarvarken uitgebeeld door Martica Lugay en Richard Dabian. Het verhaal richt zich op het belang van sparen, verstandig omgaan met geld en teruggeven aan de gemeenschap. Het maakt deel uit van een groter project van Kypa, namelijk 'Placa Chikito', dat als doel heeft kinderen en jongeren bewuster te maken over omgang met geld. Vooralsnog zijn vier vertelavonden geboekt op locaties over het hele eiland, maar allemaal zijn ze volgeboekt behalve die van zaterdag 17 augustus tussen zes uur 's middags en acht uur 's avonds in de Nationale Bibliotheek van San Nicolas. Registreren om een plekje te bemachtigen kan door een mail te sturen naar secretary@kypa-ruba.org.

Exprodesk biedt muzikanten airplay in Miami

ORANJESTAD — De eenheid Exprodesk van de Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (Dezhi) is een samenwerking aangegaan met de makers van het radioprogramma Global Gumbo bij de zender WDNA 88.9 FM in Miami, Florida. Exprodesk roept lokale muzikanten op hun nieuwe muziek in te dienen om mogelijk tijdens dat programma te worden gedraaid. MP3-

bestanden en YouTube-links kunnen tot en met 18 augustus gemaild worden naar s.meijer@arubaeconomicaffairs.aw of s.meijer@deaci.aw. Alle nummers worden doorgestuurd naar de programmamakers in Miami, die vervolgens zullen overgaan tot het mogelijk toevoegen van de nummers aan hun playlist. Alleen eigen composities kunnen in aanmerking komen en de nummers dienen

geregistreerd te worden bij het Bureau Intellectuele Eigendom om van auteursrecht te genieten. Bel voor meer informatie met Exprodesk 521-2416 tijdens kantooruren. WDNA is een op jazz georiënteerde radio-omroep in Miami en Global Gumbo is een wekelijks programma dat op zondag tussen vier en zes uur 's middags zich met name richt op wereldmuziek en latin jazz.

30 DAYS
CHEVROLET
PLUS 15

CHEVROLET
CAVALIER® LT LIMITED TIME OFFER

SPECIAL PRICE

AWG 32,000*

INCL. ALL TAXES

MONTHLY FEE

AWG 611*

*Price including applicable taxes. Offer valid from June 7 - July 31, 2019.

FIND NEW ROADS®

CHEVROLET

STERN

TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T. 582-3838 • WWW.CHEVROLETARUBA.COM • CHEVROLET ARUBA

Euro

Kleine minnen

AMSTERDAM — De meeste Europese beurzen lieten vandaag kleine minnen zien. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,1 procent in de min op 579,39 punten. De MidKap zakte 0,3 procent tot 825,06 punten. Frankfurt en Parijs daalden tot 0,3 procent. Londen was een positieve uitschieter met een winst van 1,1 procent, mede dankzij een verzwakking van het Britse pond. Takeaway ging aan kop bij de hoofdfonds met een winst van 3,1 procent. Heineken (min 5,4 procent) stond onderaan. De brouwer bracht in de eerste jaarhelft meer bier aan de man, maar de prestaties bleven volgens analisten achter bij de verwachtingen. In MidKap voerde Eurocommercial Properties de stijgers aan met een plus van 3,6 procent. Beleggers reageerden positief op de samenwerking die het vastgoedfonds is aangegaan met de vastgoedtak van investeerder AXA Investment Managers. De euro was 1,1121 dollar waard tegen 1,1117 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie werd 0,1 procent duurder op 56,29 dollar. Brentolie daalde 0,1 procent in prijs tot 63,42 dollar per vat.

Tokio

Lager

TOKIO — De Japanse effectenbeurs is vandaag met verlies begonnen aan de nieuwe handelsweek. Beleggers hielden hun kruut droog in afwachting van de rentebesluiten van de Japanse centrale bank en de Amerikaanse Federal Reserve later deze week. Daarnaast werd gewacht op meer bedrijfsresultaten en de handelsgesprekken tussen de Verenigde Staten en China, die deze week in Shanghai worden gehouden. De toonaangevende Nikkei in Tokio eindigde 0,2 procent in de min op 21.616,80 punten. Tokyo Electron verloor 0,8 procent. De maker van chipapparatuur zag de operationele winst in het afgelopen kwartaal sterker afnemen dan analisten hadden verwacht. De beurs in Shanghai daalde 0,2 procent. De Hang Seng-index in Hongkong noteerde tussentijds 1,5 procent lager, na de gewelddadige botsingen tussen de politie en betogers in de stad. De Kospi in Seoul zakte 1,8 procent. De Australische All Ordinaries sloot daarentegen 0,5 procent hoger.

Wall Street

Vlak

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine uitslagen geopend. De Dow Jonesindex noteerde kort na opening 0,1 procent hoger op 27.229 punten. De breed samengestelde S&P 500 zakte 0,1 procent tot 3022 punten en de technologiegraadmeter Nasdaq daalde 0,2 procent tot 8311 punten. Daarnaast gaat de aandacht uit naar de handelsonderhandelingen tussen China en de Verenigde Staten. Deze week reist een Amerikaanse delegatie met minister van Financiën Steven Mnuchin af naar China. De belangstelling van beleggers ging ook uit naar de farmaceutische sector. Zo maakte Pfizer bekend dat het branchegenoot Mylan overneemt. Pfizer zal de activiteiten van Mylan inpassen bij zijn dochter Upjohn. De overname wordt volledig met aandelen gefinancierd waarbij de aandeelhouders van Mylan 43 procent van het gecombineerde bedrijf in handen krijgen. De nieuwe onderneming is goed voor een jaaromzet van 19 miljard à 20 miljard dollar. Pfizer verloor 1,4 procent, maar Mylan sprong ruim 14 procent omhoog.

Azië blijft groeimotor Heineken

AMSTERDAM — Heineken heeft de eerste helft van het jaar meer bier verkocht. Vooral in Azië wist de brouwer de verkopen op te voeren terwijl er ook in Afrika, het Midden-Oosten en Oost-Europa een grotere vraag naar Heineken-bier was. Elders in Europa deed Heineken minder goede zaken.

Heineken verkocht met 116,1 miljoen hectoliter 3,1 procent meer bier in de maanden januari tot en met juni, in vergelijking met een jaar eerder. Naast Heineken is de onderneming ook de producent van merken als Tiger, Sol, Amstel, Brand, Affligem, Desperados en Wieckse. In Azië viel de totale volumegroei ruim 10 procent hoger uit. In Afrika, het Midden-Oosten en Oost-Europa werd ruim 7 procent meer bier verkocht. In de rest van Europa was sprake van een volumekrimp van 1,5 procent, onder meer door minder gunstig weer in de regio. Verder zorgde het WK voetbal vorig jaar in de vergelijkbare periode nog voor extra bierverkopen. Al met al steeg de omzet in de meetperiode met 5,6 pro-



Foto: Shutterstock

cent tot netto 11,5 miljard euro. De operationele winst kwam ten opzichte van een jaar geleden iets hoger uit op 1,8 miljard euro. Daar bleef onder de streep krap 1,1 miljard euro van over. Daarmee viel de nettowinst 1,2 procent lager uit, mede door hogere inkomstenbelastingen. Het merk Heineken bleef

het wereldwijd goed doen, geholpen door het succes van de 0.0-variant die momenteel in 51 landen te verkrijgen is. Het totale volume Heineken steeg het voorbije halfjaar bijna 7 procent in vergelijking met de eerste zes maanden van 2018. In Azië was de volumegroei van het merk Heineken

overigens het minst sterk. Heineken verkocht in totaal 6,9 miljoen hectoliter alcoholvrij en alcoholarm bier, tegen 6,3 miljoen hectoliter een jaar eerder.

De brouwer houdt voor het hele jaar vast aan een groei op eigen kracht van de operationele winst van 4 tot 6 procent.

Lagere ticketprijzen drukken winst Ryanair

DUBLIN — Budgetluchtvaartmaatschappij Ryanair heeft het afgelopen kwartaal een lagere winst behaald vergeleken met een jaar geleden. De onderneming wijt dat aan lagere ticketprijzen en hogere brandstof- en personeelskosten. Volgens topman Michael O'Leary staan de ticketprijzen ook in het lopende kwartaal nog onder druk.

De prijsvechter sleutelde in Duitsland aan de ticketprijzen om concurrerend te blijven, vooral ten opzichte van de recent door Lufthansa overgenomen

branchegenoot Air Berlin. Ook in het Verenigd Koninkrijk stond de ticketprijs onder druk omdat Britten minder geld over hebben voor reizen vanwe-

ge de aankomende brexit. De winst in het eerste kwartaal van het gebroken boekjaar daalde tot 243 miljoen euro, tegen 309 miljoen euro in dezelfde periode vorig jaar. Ryanair vervoerde wel meer passagiers. Het aantal steeg met 11 procent naar bijna 42 miljoen. De opbrengsten gingen eveneens met 11 procent omhoog, tot meer dan 2,3 miljard euro.

De vooruitzichten voor de omzet zijn minder gunstig. Ryanair denkt nu de eerste vijf van 58 bestelde Boeing 737 MAX-toestellen in januari te krijgen, in plaats van december.

Door die vertraging verwacht de luchtvaartmaatschappij het komende boekjaar 5 miljoen passagiers minder te kunnen vervoeren.

Trump gelooft niet in rentestap Fed

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump houdt er geen rekening mee dat de Federal Reserve later deze week de rente zal verlagen om daarmee de economische groei aan te jagen. Volgens Trump zal de centrale bankenkoepel in de VS waarschijnlijk weinig moeite doen om terug te slaan na acties van China en Europa, die zijn ogen wel hun monetaire beleid versoepelen.

Op de financiële markten wordt alom rekening gehouden met een renteverlaging met een kwart procentpunt door de Fed. De bestuurders komen morgen bijeen voor hun tweedaagse beleidsvergadering. De Fed riep eerder dat het klaar staat om in te grijpen om de economie te ondersteunen als dat nodig is.

Uit de notulen van de vorige vergadering bleek dat verscheidene Fed-bestuurders redenen zien om de rente eventueel te gaan verlagen. Ze wezen vooral naar de mindere economische vooruitzichten.

Trump roept al langer dat de rente in de VS omlaag moet. Hij haalde ook al meermaals uit naar Fed-preses Jerome Powell, die vooralsnog geen renteverlaging doorvoerde. Als de Fed zou besluiten de rente te verlagen, zou dat de eerste verlaging zijn in tien jaar tijd.

VOORUITBLIK op de beursweek

AMSTERDAM — De Amerikaanse koepel van centrale banken verlaagt woensdag waarschijnlijk voor het eerst in ruim tien jaar de rente om zo de economie aan te jagen. Vrijdag kwam een eerste schatting over de vooruitgang van de economie van de VS in het tweede kwartaal. Daaruit bleek dat de groei van 's werelds grootste economie was afgezwakt naar 2,1 procent op jaarbasis, van 3,1 procent in het eerste kwartaal. De groei viel overigens wel iets sterker uit dan economen hadden voorspeld.

Op het Damrak is het wederom druk met resultaten van bijvoorbeeld Heineken, Air-France-KLM, Vopak, Wolters Kluwer, ArcelorMittal, DSM, ING en Shell. Ook maaltijdbestelbedrijf Takeaway opent de boeken. Dit weekeinde werd nog gemeld dat Takeaway overnamegesprekken voert met het Britse Just Eat.

Uit het buitenland gaat het onder meer om namen als Apple, Sony, Procter & Gamble, General Electric, Airbus, Samsung, BNP Paribas, Siemens, Société Générale, BMW, General Motors, ExxonMobil en Chevron.

Aan het handelsfront reist deze week een Amerikaanse delegatie met minister van Financiën Steven Mnuchin af naar China. President Donald Trump zei vrijdag dat een handelsdeal nog wel even kan gaan duren. Hij houdt er zelfs rekening mee dat de Chinezen pas na de Amerikaanse presidentsverkiezingen in 2020 hun handtekening willen zetten, omdat Peking liever een deal met een Democraat zou willen sluiten.

Wat betreft macronieuws gaat het onder meer om data over de groei van de economie van de eurozone, plus de Europese winkerverkopen en werkloosheid. Uit de VS is er informatie over bijvoorbeeld bestedingen en vertrouwen van consumenten. Vrijdag wordt het banenrapport over juli gepubliceerd. Uit China zijn er cijfers over de industriële bedrijvigheid.

De AEX-index in Amsterdam sloot vrijdag licht hoger op 580,08 punten. De MidKap zakte 0,8 procent tot 827,66 punten. Frankfurt, Parijs en Londen wonnen tot 0,8 procent. Ook op Wall Street werden winsten behaald.

‘Dijsselbloem bij laatste 3 voor post IMF’

PARIJS — Oud-minister van Financiën Jeroen Dijsselbloem heeft naar verluidt nog maar twee tegenkandidaten in de race om het leiderschap van het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Zakenkrant Financial Times meldt op basis van ingewijden dat de Europese landen hun shortlist van vijf hebben teruggebracht tot drie kandidaten, waaronder de Nederlander.

De andere overgebleven kanshebbers zijn de Bulgaarse Wereldbankbestuurder Kristalina Georgieva en het Finse centralebankhoofd Olli Rehn. De Spaanse Nadia Calviño en Portugees Mário Centeno zouden

niet meer in aanmerking komen om IMF-baas Christine Lagarde op te volgen. Lagarde is onlangs verkozen tot president van de Europese Centrale Bank (ECB). Er bestaat een soort herenakkoord dat Europese landen het hoofd van het IMF mogen aanwijzen, terwijl de Amerikanen de baas van de Wereldbank mogen benoemen. Dijsselbloem, die jarenlang Eurogroep-voorzitter was, heeft volgens de krant onder meer de steun van Duitsland. Daarentegen zou de Franse voorkeur uitgaan naar Georgieva (65). Haar verkiezing zou evenwel een wijziging van de regels vereisen omdat ze volgens de criteria van het IMF te oud is voor de post.

Principeakkoord Takeaway en Just Eat



Foto: Shutterstock

AMSTERDAM — Maaltijdbestelbedrijf Takeaway.com en zijn Britse branchegenoot Just Eat hebben een principeakkoord bereikt over een fusie. De totale waarde van de deal komt uit op 5 miljard pond (bijna 11 miljard gulden).

Als de samensmelting doorgaat, krijgen aandeelhouders van Just Eat 52,2 procent van de aandelen in de combinatie in handen. De eigenaren van Takeaway hebben dan 47,8 procent van de aandelen in bezit. Takeaway-topman Jitse Groen is de beoogd topman van het nieuwe fusiebedrijf, terwijl financieel directeur Paul Harrison van Just Eat die rol houdt bij de combinatie. Verder wordt voorzitter Mike Evans van Just Eat voorzitter van de Raad van Commissarissen. Adriaan Nühn, nu nog RvC-voorzitter bij Takeaway, wordt onder Evans vicevoorzitter. De combinatie krijgt zijn hoofdkantoor in Amsterdam. Het bedrijf wil echter een beursnotering in Londen. De notering van Takeaway in Amsterdam wordt geschrapt. Ook een belangrijk deel van het personeel

Het bedrijf krijgt zijn hoofdkantoor in Amsterdam, maar wil een beursnotering in Londen.

blijft in het Verenigd Koninkrijk. Takeaway heeft 2600 werknemers, Just Eat ongeveer hetzelfde aantal. Het is volgens de bedrijven nog te vroeg om te zeggen wat de gevolgen van een samensmelting voor het personeel zullen zijn. Wel wijst een woordvoerder erop dat er een beperkte overlap is omdat beide bedrijven in andere landen actief zijn. Ook zijn Takeaway en Just Eat groeibedrijven en dus 'altijd op zoek naar goed personeel'. Takeaway, in Nederland bekend onder de naam Thuisbezorgd.nl, nam in 2016 al de activiteiten van Just Eat in de Benelux over. In hetzelfde jaar trok het maaltijdbestelbedrijf zich terug uit het Verenigd Koninkrijk, omdat het daar geen kans zag uit te groeien tot marktleider. Schaalgrootte is belangrijk in de branche voor maaltijdbestellingen. Takeaway is daar al langer naar op zoek. Vorig jaar kocht het bedrijf de Duitse activiteiten van concurrent Delivery Hero voor 950 miljoen euro. De omzet over heel 2018 steeg tot 240 miljoen euro. Just Eat is met een omzet van bijna 780 miljoen pond een maatje groter.

NEW YORK			AMSTERDAM		
29-Jul			29-Jul		
DOW JONES	27.241,60	0.18%	AEX	579,55	-0.09%
S&P 500 INDEX	3.021,63	-0.14%	ARCELORMITTAL	15,07	-0.75%
NASDAQ	8.275,16	-0.66%	AEGON NV	4,55	0.46%
AMAZON.COM INC	1.895,55	-2.44%	KONINKLUKE AHOL	20,75	1.07%
APPLE INC	210,43	1.30%	AZKO NOBEL	87,18	0.79%
BAIDU INC-SP ADR	112,90	-1.16%	ASML HOLDING NV	208,05	-1.13%
BERKSHIRE HATH-B	209,66	-0.11%	DSM (KONIN)	113,80	-0.18%
BOEING CO/THE	339,82	-1.50%	HAL TRUST	139,00	-0.14%
CTIGROUP INC	72,21	0.07%	HEINEKEN NV	96,52	-6.34%
COCA-COLA CO	54,15	-0.04%	ING GROEP NV	10,34	-0.67%
COSTCO WHOLESALE	280,77	-0.21%	KPN (KONIN) NV	2,63	2.77%
WALT DISNEY CO	146,69	1.41%	KONINKLUKE PHIL	42,52	0.75%
3D SYSTEMS CORP	8,92	-1.65%	RANDSTAD NV	46,87	-0.61%
EBAY INC	41,50	0.65%	ROYAL DUTCH SH-A	28,54	0.56%
FACEBOOK INC-A	196,18	-1.79%	TOMTOM	10,79	0.15%
GENERAL ELECTRIC	10,45	-0.62%	TOTAL SA	48,06	0.06%
ALPHABET INC-A	1.232,10	-1.05%	UNILEVER NV	52,92	0.82%
HP INC	21,48	-0.21%	W.P. STEWART HOL	557,53	1.26%
HOMER DEPOT INC	217,59	0.31%	SCOTIABANK FUNDS		
INTEL CORP	52,26	1.31%	26-Jul		
JOHNSON&JOHNSON	132,66	1.48%	MONEY MARKET		-100.00%
MICROSOFT CORP	140,61	-0.52%	US DOLLAR BOND	2.7739	-0.01%
PROCTER & GAMBLE	116,03	1.13%	GLOBAL GROWTH	3.1655	0.64%
ROYAL DUTCH-ADR	63,46	0.70%	US GROWTH	17.4175	1.31%
STARBUCKS CORP	98,02	-1.10%	CANADIAN GROWTH	2.7167	0.39%
TWITTER INC	41,35	-0.42%	FUNDS		
WALMART INC	112,15	-0.77%	BGF CONT EUR FLEX	29,56	-0.07%
EXCHANGE TRADED FND			29-Jul		
ALERIAN MLP - AMLP	9,90	-0.95%	BGF EMTK BOND	18,99	-0.31%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,05	-0.19%	BGF FIX INC GBL OP	14,56	-0.14%
ISH IBXX HY BD - HYG	87,00	-0.20%	BGF GBL ALLOCATION	57,73	0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	101,10	-0.16%	BGF USD CORE BOND	17,13	-0.06%
ISH MSCI EMTK - EEM	42,52	-0.42%	BGF USD HI YIELD BND	34,30	0.03%
ISH MSCI PAC - EPP	47,27	-0.21%	TEMPLETON GBL BND	26,46	0.11%
ISH RUSSELL - INVY	177,17	-0.20%	TEMPLETON ASIAN SM	53,01	-0.15%
ISH S&P 500 - SPY	184,33	-0.41%	CURRENCIES		
ISH EUROPE - IEV	43,86	0.21%	EURUSD	108.8600	0.17%
INVESCO QQQ TRUS	194,13	-0.59%	CANUSD	1.1141	0.12%
INVESCO DB COMMO	15,54	0.26%	GBPUSD	1.3153	-0.10%
SPDR S&P INT DIV-DIW	39,04	0.18%	COMMODITIES	1.2234	-1.21%
SPDR S&P MID 400	359,69	-0.46%	OIL WTI	56,43	0.41%
SPDR S&P 600 S&A	67,99	-0.58%	GOLD	1421,22	0.17%
VANGUARD REIT - VNQ	88,64	0.40%	SILVER	16,41	0.13%
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	49,18	-0.30%	WHEAT	503,25	1.46%
Source Bloomberg					

A Standard Of Excellence Since 1916



Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center | Schottegatweg (oost) z/n
P.O.Box 305 | Curaçao | Tel 466 1818 | Fax 466 1633
e-mail: pbis@mcdb-bank.com | website: www.mcb-bank.com/pbis

Onderzoek tegen Jamaloodin officieel gesloten

WILLEMSTAD — De onderzoeken Germanium, Passaat en Maximus tegen ex-politicus George Jamaloodin zijn vrijdag door rechter Stephan van Lieshout officieel gesloten. Hij zal op 16 augustus om 13.45 uur uitspraak doen.

door **Jomaira Angela**

Jamaloodin en zijn advocaten verschenen vrijdag niet; de rechter ontving een zogenoemde afstandsverklaring, ondertekend door Jamaloodin. Hij moet nog aan de rechter bekendmaken of hij bij het vonnis persoonlijk, of via een videoverbinding vanuit Bonaire, al dan niet aanwezig zal zijn. Volgens het Openbaar Ministerie zijn er in alle zaken tegen de voormalige minister van Financiën (voor MFK, 2010-2012) voldoende bewijzen en eiste dertig jaar cel. Jamaloodin heeft reeds bekend schuldig te zijn in de zaak Germanium; hij verduisterde tussen maart 2012 en januari 2015 als minister 450.000 gulden aan subsidiegeld dat bestemd was voor de stichting ter verbetering van een sportveld in Steenrijk. Hij kon niet verklaren wat hij met dat geld heeft gedaan.

Voor wat betreft de moord op Helmin Wiels op 5 mei 2013 wees officier Gert Rip op de volgende bewijzen. Het gaat om auditu-verklaringen, oftewel van horen zeggen, over de betrokkenheid van Jamaloodin bij de moord, van de getuigen Givency Maria die onherroepelijk is veroordeeld tot twaalf jaar cel voor zijn betrokkenheid bij de moordzaak Hato-shooting; van Edsel Gumbs, voormalig hoofd van de Veiligheidsdienst (VDC); van Julius B., de broer van Maximus-hoofdverdachte Luigi 'Pretu' Florentina die in 2013 dood in zijn cel bij Barber werd gevonden; van 'Pêncho' Bertinus die gedurende het onderzoek Maximus als verdachte werd aangehouden; en van de bedreigde en derhalve anonieme getuige B5. Daarnaast gaat het om verklaringen van voormalig Statenvoorzitter en ex-MFK'er, Dean Rozier, van medewerkers van Jamaloodins bedrijf Speedy Security, De W., G. en W., en van Jamaloodin zelf. Bovendien gebruikt het OM het sms-verkeer tussen Jamaloodin en de tot 26 jaar veroordeelde moordmakelaar Burney 'Nini' Fonseca als bewijs. Zowel deze berichten als de verklaring van Gumbs zijn gebruikt als twee van de vier bewijspijlers om Fonseca te veroordelen. Het vonnis is nog niet onherroepelijk; de Hoge Raad moet zich nog over zijn zaak buigen. Het OM verwees in het requisitoir tevens naar zowel de bewijzen in de zaak tegen Fonseca als tegen de tot levenslang onherroepelijk veroordeelde schutster van Wiels, Elvis 'Monster' Kuwas.

Medewerkers

Kort samengevat verklaarden Jamaloodins medewerkers dat er door Fonseca, en later ook door zijn broer, grote geldbedragen werden opgehaald bij Jamaloodin, waarvan in het geheel niet duidelijk was waarvoor dit diende. Dit gebeurde zowel voor als na de moord. Volgens De W. vroeg Jamaloodin hem na de aanhouding van Fonseca een vals rapport op te maken over sollicitatiebezoeken van Fonseca, 'voor het geval dat'.

Rozier

Rozier heeft in 2012, in de periode van de motie van afkeuring tegen Jamaloodin die op aangeven van Wiels werd behandeld, Jamaloodin horen zeggen: "Ik zal die klootzak laten vermoorden". Volgens Rip speelt het verhaal van de informant van Gumbs in precies dezelfde periode: juni 2012.

Informant

Gumbs verklaarde op 31 maart 2017 bij de rechter-commissaris (RC) dat hij twee of drie dagen na de moord werd benaderd door een betrouwbare VDC-informant. Deze informant, waarvan de identiteit onbekend is, vertelde dat hij getuige was van het moment waarop Jamaloodin de moordopdracht uitbesteedde, en van het moment waarop Fonseca, in aanwezigheid van Florentina, het werk aannam. Gumbs bevestigde zijn verklaring op 21 februari 2018 bij de RC.

Maria

Getuige Maria verklaarde dat Florentina hem zelf vertelde dat er onderhandeld is tussen Fonseca en Jamaloodin over het uitvoeren van de moord en dat hij van Florentina zelf te horen had gekregen dat Jamaloodin Fonseca voor de moord betaalde.

Getuige B.

De broer van Florentina, B., verklaarde dat Florentina een baan voor hem zou kunnen regelen bij Speedy Security. Hij moest een klusje doen voor een persoon bij dat bedrijf en een hooggeplaatste persoon bij CPS (Curaçao Port Services). Florentina vertelde hem verder dat Jamaloodin de man was die achter de hooggeplaatste man bij CPS stond en dat als hij het werk zou doen hij deze twee personen in zijn greep zou hebben. Florentina wist daarom 100 procent zeker dat B. wel een baan bij een van de twee bedrijven zou krijgen. Volgens B. heb je niemand in je greep voor het bouwen van een huisje en aangezien Florentina hem dit alles vlak voor de moord vertelde, moest het dus om de moord op Wiels gaan. Gelet op de relatie tussen Fonseca en Jamaloodin en de link die Florentina legde tussen Jamaloodin en de man bij CPS, gaat het OM ervan uit dat 'de persoon bij Speedy Security' niemand anders dan Jamaloodin kan zijn. Het OM heeft zich nog afgevraagd of dit 'werk' misschien betrekking zou kunnen hebben op iets anders, maar aangezien Florentina dit vlak voor de moord aan zijn broer vertelde, gaat het OM daar niet van uit.

B5

Volgens getuige B5 vertelde de vermoorde Raúl 'Bolle' Martinez (chauffeur van één van de vluchtauto's, gebruikt bij de moord) hem dat belangrijke mensen hadden betaald om Wiels te vermoorden en noemde daarop de naam Jamaloodin. Hij heeft 'Bolle' zelf horen praten over een offerte die Jamaloodin uitgebracht om Wiels te vermoorden.

Sms-verkeer

Bovendien was er tussen januari en 4 mei 2013 regelmatig contact tussen Fonseca en Jamaloodin. Na 4 mei stopte dat. Het waren volgens het OM schimmige sms-berichten, waarvoor geen van beiden een aannemelijke verklaring gaven.

Op 30 april 2013 om 15.28 uur gaat een sms van Fonseca naar Jamaloodin: 'Wanneer kan ik je zien, zodat ik kan beginnen met werken? Ruman, ik heb reeds mijn uniformen'. Om 15.42 uur antwoordt Jamaloodin: 'Kom bij mij thuis, zodat ik ze kan zien'. Om 16.01 uur sms't Fonseca: 'Ja, ik ben er'. Op 4 mei om 10.53 uur gaat een nieuwe sms van Jamaloodin naar Fonseca: 'Hij heeft mij laten weten om iets te zeggen. Wanneer kun je langskomen zodat ik het jou kan zeggen?' Om 10.54 uur antwoordt Fonseca: '12.00 uur is goed' en om 10.55 uur sms't Jamaloodin: 'Nu komt het beter uit. Ik ben thuis'. Een minuut later antwoordt Fonseca: 'Ik kom, oké'. Vervolgens laat Fonseca op 4 mei om 18.45 uur aan Jamaloodin weten dat 'hij dat meisje gaat opzoeken om mee te stoeien'. En op 5 mei, de dag van de moord, zoekt Fonseca om 00.03 uur weer contact met Jamaloodin en volgt er een gesprek van 37 seconden. Het OM en de rechters concludeerden in de zaak tegen Fonseca dat met deze 'uniformen' de mensen worden bedoeld die hij voor de moord had ingeschakeld. "Dat past ook geheel in de tijdlijn die uit de bewijsmiddelen valt te destilleren", aldus het hofvonnis. Fonseca verklaarde dat de berichten over werk voor zijn broer gingen. Jamaloodin verklaarde dat deze over zowel werk als sponsoring van honkbaluniformen gingen.

Rechter Van Lieshout begreep Jamaloodins uitleg kennelijk niet en stond stil bij het laatste bericht. Hij wilde van Jamaloodin weten waarom Fonseca aan hem zou vertellen dat hij een meisje gaat opzoeken om mee te stoeien. "U heeft het gehad over werk, broer, sponsoring en nog geen 24 uur voor de moord eindigt het met een zin die uit de lucht komt vallen: 'ik zal het meisje opzoeken om mee te gaan stoeien'. Daarna vallen de contacten tussen u beiden stil. Waarom zou u dat moeten weten?" Jamaloodin kon dit niet duidelijk verklaren. "Dat was mannentaal. Ik was een rokkenjager, edelachtbare."

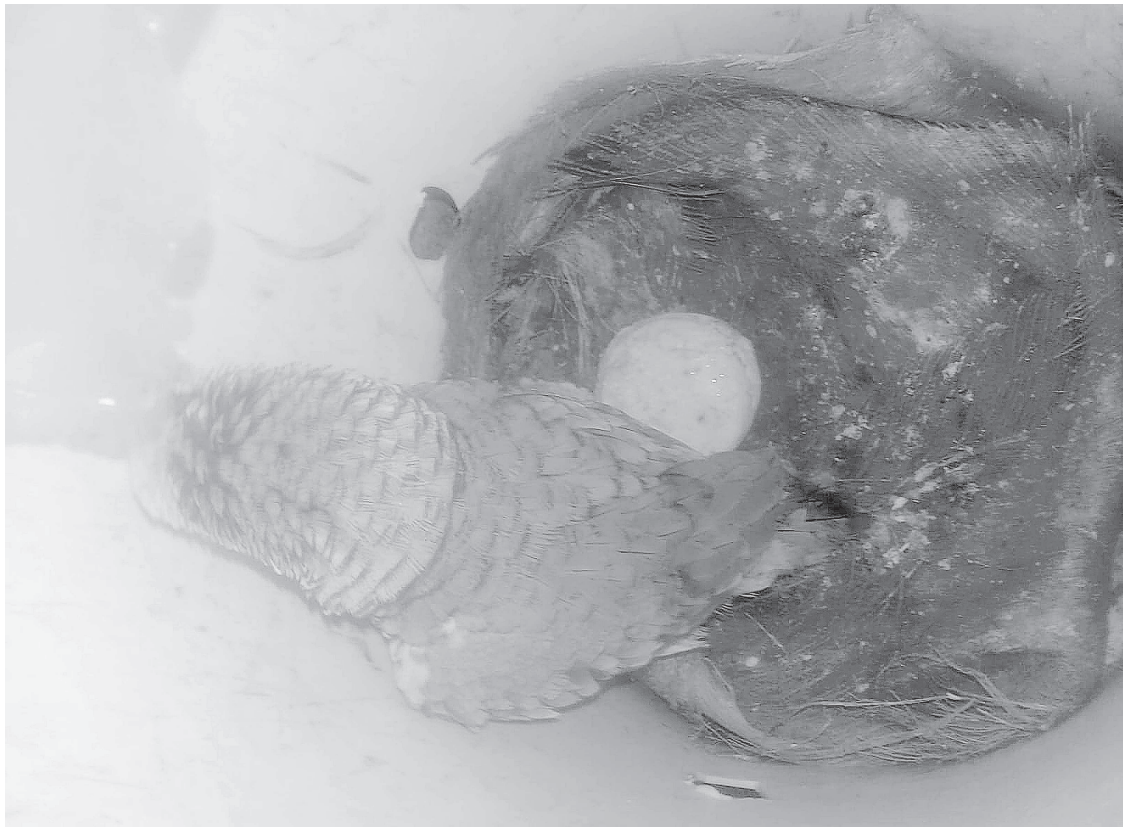
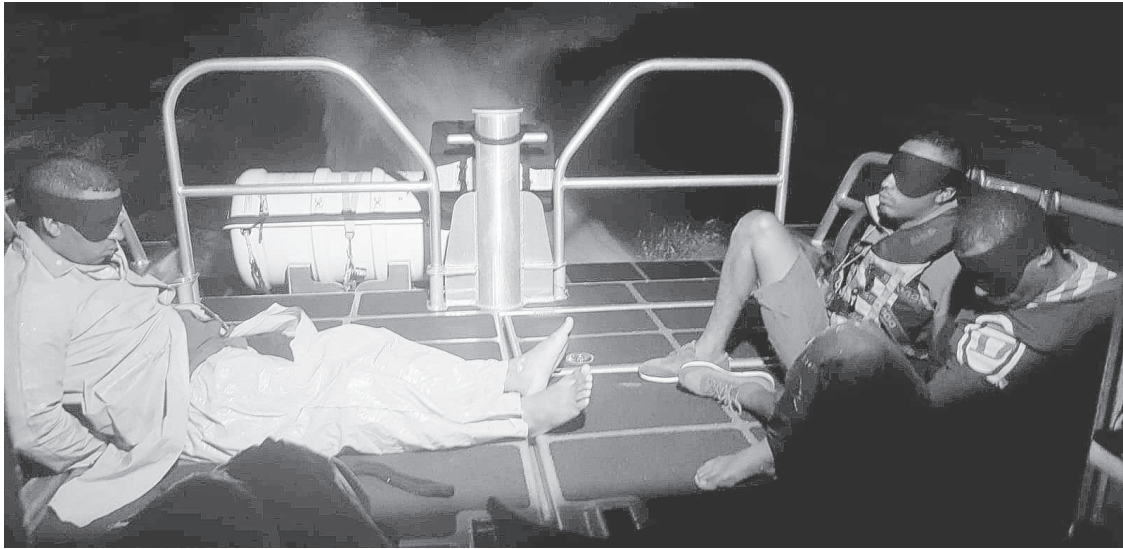
Alternatief scenario

Naast dit alles is er geen alternatief scenario, aldus het OM. "Na jaren van gedegen onderzoek (inclusief tegenpraak) in alle mogelijke richtingen, wijst uiteindelijk alles in de richting van Jamaloodin als degene die Fonseca heeft ingehuurd voor de moord."

Er worden door de Criminele Inlichtingen Dienst en getuigen ook wel andere namen genoemd als intellectuele dader(s), maar die personen bevinden zich in dezelfde relatie- of belangen sfeer als Jamaloodin, aldus Rip. Zijn halfbroer Robertico 'Robbie' dos Santos is nog steeds verdachte. MFK-leider Gerrit Schotte wordt genoemd, maar hij is niet als verdachte aangemerkt. "Het OM sluit zeker niet uit dat Jamaloodin de moord met meerdere personen heeft beraamd. Maar dat Jamaloodin er sowieso bij betrokken is, staat volgens het OM vast. Dat is boven iedere redelijke twijfel verheven. Wiels stond politiek in de weg en moest daarom opgeruimd worden. Zo ziet het OM het. Van concrete dreigingen uit een andere hoek is tijdens het onderzoek niet gebleken."

Op 16 augustus wordt bekend wat de rechter over dit alles oordeelt.

4 opvarenden en 1 parkiet onderschept



WILLEMSTAD — In de nacht van donderdag op vrijdag is vlak onder Klein Curaçao een boot met vier opvarenden onderschept door de kustwacht. Hierbij is tevens een waarschuwingsschot gelost. Aan boord van het visersvaartuig, type Eduardoño, dat onverlicht richting Klein Curaçao voer, was ook een tropische parkiet.

Het Dash 8-vliegtuig van de kustwacht zag donderdagavond laat tijdens een reguliere verkenningsvlucht een onverlicht vaartuig. Het bootje voer richting Klein Curaçao. De Dash stuurde de informatie meteen door aan het Rescue en Coordination Center (RCC) van de kustwacht. Op hun beurt

stelden zij het stationsschip Zr.Ms. Groningen en de Jaguar Cutter van de kustwacht op de hoogte. Beide schepen waren op dat moment aan het patrouilleren in de wateren van Curaçao. Tevens werd het Steunpunt Parera ingelicht. De Metal Shark I-02 werd gelanceerd om het onverlich-

te vaartuig te onderscheppen. Dat gebeurde om kwart voor drie, op 7 zeemijlen ten zuiden van Klein Curaçao. Tijdens de interceptie is een waarschuwingsschot afgevuurd. Aan boord bevonden zich vier opvarenden en een parkiet. De nationaliteit van de opvarenden is nog niet door de kustwacht bekendgemaakt. Het vaartuig is naar de kustwachtsteiger gebracht en de vier personen zijn aan de politie overgedragen. De veterinaire dienst is ingelicht om de parkiet bij de kustwacht te komen ophalen.

30 jaar cel geëist voor dubbele moord Souax

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft vrijdagmiddag dertig jaar gevangenisstraf geëist tegen Andrew 'Boyo' O. (39), voor het met voorbedachten rade doodschieten van de mannen Jayson 'Gito' Pedro (19) en Jean-Carl 'Kimbo' Molina (24) op 23 mei vorig jaar bij een kapperzaak in Souax. Slachtoffer Shurrensly 'Fincho' T. overleefde de schietpartij ternauwernood.

O. ontkent stellig betrokken te zijn geweest bij de fatale schietpartij. Er was veel interesse voor deze zaak; de zaal zat vol.

Slachtoffer T., die stellig en direct na het schieten O. als de dader heeft aangewezen, was zelf ook aanwezig. O.'s advocaat Roangelo Lo-

dewijks eiste vrijspraak en wees op het gebrekkige onderzoek. Opmerkelijk is dat ondanks dat hij voor vrijspraak pleitte, hij toch geen bezwaar had tegen de toewijzing van (een deel van) de door de nabestaanden en het slachtoffer T. ingediende schadeclaims.

De rechter zal op 16 augustus uitspraak doen.

‘Verbijsterend overheidsvoornemen om afvalwater met vacuümtrucks op te zuigen’

Nog geen oplossing voor overstort en rioleringsprobleem in Rifgebied

WILLEMSTAD — Het voornemen van de overheid om in het Rifgebied het afvalwater door middel van vacuümtrucks dagelijks op te zuigen en af te voeren naar de rioolwaterzuiveringsinstallaties (RWZI's) in Seru Lora dan wel Seru Fortuna, wordt door de Groep van 6 als 'verbijsterend' omschreven. "Het is totaal onverstandig en onverantwoordelijk om een substantieel bedrag aan gemeenschapsgelden te gaan investeren in het baggeren, saneren en inrichten van een mangrovepark, terwijl het essentiële probleem van een deugdelijke riolering en dus de huidige overstort (overtloofd aan afvalwater) nog niet opgelost is", aldus de groep in hun bezwaarschrift op de concept-Hindervergunning, zoals die door het ministerie van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN) ter inzage werd gelegd.

De Groep van 6, bestaande uit Amigu di Tera, Fundashon Rif, Fundashon Parke Nashonal, Boneco, ProMo (Pro Monumento) en de werkgroep Protur, uitte inhoudelijke bezwaren op de concept-Hindervergunning voor bodemsanering van het mangrovebos en tevens de aanleg van het mangrovenatuurpark door het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) in het Rifgebied. De rioleringsproblematiek houdt de gemeederen nog steeds flink bezig omdat er volgens de Groep van 6, vanuit overheidswege, nog steeds geen duidelijkheid wordt geboden over hoe een deug-

delijke riolering aangelegd zal worden en de huidige overstort verholpen zal worden. Zoals bekend is het mangrovebos door jarenlange overstort zwaar vervuild.

De groep omschrijft, na inzage in de stukken te hebben gekregen, 'de gestelde lozingsvergunningvoorwaarden voor afvalwater', als verbijsterend. "Het raakt een fundamenteel punt. Conform de gestelde lozingsvoorwaarden, die overigens van algemene aard zijn en nog uit 2016 stammen en dus ook niet specifiek zijn toegesneden op de (huidige, red.) situatie, dient het afvalwater

door middel van vacuümtrucks opgezogen en afgevoerd te worden naar de RWZI's in Seru Lora dan wel Seru Fortuna. Dit zou dan moeten gelden voor al het afvalwater in het hele woon- en bedrijfsgebied van Otrobanda, de bestaande hotels zoals Renaissance evenals de nieuwe zoals Corendon en Courtyard-Marriott, het nieuwe ziekenhuis HNO ofwel het Curaçao Medical Center (CMC), et cetera." De Groep van 6 merkt in het verlangde daarvan op dat het 'hier om een substantieel volume aan afvalwater moet gaan'.

Hoeveel trucks per dag?

"Dit volume is echter nergens berekend en toegelicht. De vraag is dan ook hoeveel vacuümtrucks hiervoor dagelijks ingezet moeten worden, en hoe lang zal dat het geval zijn?", aldus de Groep van 6, die er tevens op wijst dat uit de terinzagelegging van de stukken niet is gebleken wat de plannen zijn ten aanzien van de werkzaamheden – de plannen zijn niet bekendgemaakt door de overheid – ter verbetering van een of meerdere gemalen en de persleiding.

‘Overstort naar Piscadera’

Ook wijst de groep erop dat er geen investering is of wordt gedaan in de huidige verwerkingscapaciteit van Klein Hofje. "Hierdoor zal de overstort in feite worden verlegd naar de Piscaderabaai. Ook is niet duidelijk wat dit voornemen aan verkeersbewegingen zal genereren, met alle gevolgen van dien, welke kosten hiermee gemoeid zullen zijn en of en hoe die kosten begroot zijn? Het is onverantwoordelijk om zoveel gemeenschapsgelden te investeren in het baggeren, saneren en inrichten van een mangrovepark, terwijl de essentiële problemen niet zijn opgelost."

De Groep van 6 omschrijft deze gang van zaken als 'water naar de zee dragen'. "In wezen dient het hele stelsel van de riolering van Otrobanda, bestaande uit nieuwe gemalen/ pomphuisen, grotere buizen voor meer volume – met tevens een grotere verwerkingscapaciteit van de waterzuiveringsinstallatie te Klein Hofje – eerst te worden aangepakt. Dit ook met het oog op de aanstaande opening van het nieuwe ziekenhuis, de

voortgang van de hotelprojecten in het gebied en het leef- en verblijfsklimaat van Otrobanda. Een andere aanpak is niet verantwoord", aldus het bezwaarschrift.

‘Financieel paragraaf ontbreekt’

Ook wijst de groep erop dat de terinzage gelegde concept-Hindervergunning melding maakt van 'een scala aan voorwaarden waaraan men zich dient te houden'. "Hetgeen hieraan echter ontbreekt, is een financiële paragraaf, zoals uitdrukkelijk voorgeschreven in artikel 33 van de Hinderverordening-wet. Dit terwijl de ambtelijke praktijk uitwijst dat zonder een begroting en fondsen er geen, ofwel onvoldoende actie zal worden ondernomen. Dit met alle gevolgen van dien. De concept-Hindervergunning is op dit punt dan ook onvolledig", aldus de Groep van 6, die onder meer verwijst naar artikel 33 sub 4. "Daarin wordt gestipuleerd dat de GMN-minister de vergunning niet dient af te geven alvorens er financiële zekerheid is geboden, dan wel een verzekering is afgesloten ter dekking van de risico's."

Vicieuze cirkel

Nina den Heyer: Zwaar inzetten op kindgerichte armoedebestrijding

KRALENDIJK — “Wij zijn bezig met het opklappen van pleisters maar er is een noodverband nodig om de armoede op Bonaire echt aan te pakken en dat mogen wij niet aanbrengen.” Zo omschrijft gedeputeerde Nina den Heyer haar strijd voor een concreet beleid om de sociale misstanden op het eiland aan te pakken en duurzaam te verhelpen. Den Heyer staat fel in die strijd: “Het gaat hier niet slechts om met een paar maatregelen in het hier en nu de nood te lenigen maar om ervoor te zorgen dat de cyclus van armoede en achterstand wordt doorbroken.”

door onze correspondent
Wim Romeijn

Den Heyer legt uit dat wetenschappelijk onderzoek elders op de wereld steeds opnieuw een direct verband aantoonde tussen armoede onder kinderen en een beperkte sociale mobiliteit: “Kinderen die in armoede opgroeien missen ook later in het leven de spreekwoordelijke boot. Zij hebben maar een heel kleine kans om zich uit de armoede los te worstelen. Daardoor gaat die achterstand over van generatie op generatie. Die cyclus wil ik doorbreken. Dat hoef je bovendien maar één keer te doen. Daarna kom je bijna vanzelf terecht in een stijgende lijn en zie je de samenleving tot bloei komen.” Den Heyer richt haar pijlen dan ook vooral op het helpen van ouders die in armoede leven, zodat zij hun kinderen beter kunnen onderhouden en dus ook meer kansen kunnen geven. “Wij hebben hier op Bonaire bijna alleen te maken met mensen die werken maar toch de eindjes niet aan elkaar kunnen knopen. Uit ons eigen onderzoek blijkt dat slechts 2 procent van de hulpbehoevende kinderen leven in gezinnen waar geen van de ouders werk heeft. Dat is opmerkelijk: vaders en moeders participeren volop in de arbeidsmarkt maar kunnen hun gezin niet naar behoren onderhouden”, aldus de gedeputeerde.

Incidenteel helpen
Den Heyer betreurt het dat zij als lokale bestuurder niets kan doen aan inkomenspolitiek: “Dat is een Rijksaangelegenheid. Wellicht begrijpelijk maar daar schieten wij niet zoveel mee op. Het openbaar lichaam kan daardoor slechts incidenteel helpen en dan ook

nog alleen in natura. Denk daarbij aan het verstrekken van babyuitzetjes aan jonge moeders, het vervangen van een kapotte ijskast, het uitdelen van schoolmaterialen en dergelijke. Omdat de nieuwe verkeersverordening straks in werking treedt, gaan wij mogelijk kinderzitjes uitdelen aan mensen die dat zelf echt niet kunnen betalen.” De gedeputeerde stelt het op prijs dat er vanuit de Haagse ministeries nu meer aandacht bestaat voor de sociale nood in Caribisch Nederland maar zegt in dezelfde adem dat er nog ‘veel meer’ nodig is om de problemen op termijn definitief de wereld uit te helpen: “De voor- en naschoolse opvang die nu gestalte krijgt is een enorme stap in de goede richting, waarvan de impact aanzienlijk zal blijken. Toch is het onvoldoende om de jongste generatie Bonairianen de kans te geven waar zij recht op hebben.”

Den Heyer wijst erop dat er in Europees Nederland politieke keuzes zijn gemaakt om de zelfredzaamheid te versterken van mensen die het moeilijk hebben om mee te komen: “Vroeger nam de welvaartsstaat mensen in bescherming tegen onvoorziene gebeurtenissen, pech



Den Heyer zou het niet onprettig vinden als er eens een vrouw aan de knoppen komt te zitten in Den Haag.

of ongeluk. Inmiddels is die aanpak uit en vervangen door de gedachte dat mensen de instrumenten moeten krijgen waarmee zij zichzelf uit de put kunnen werken. Het is met die gedachte in het achterhoofd dat ik blijf hameren om het lot van onze kinderen te verbeteren. Daarmee kunnen wij toekomstige generaties bestendigen tegen armoede.” Wel wil ze graag wel nog even kwijt dat het een uiterst complexe materie blijft, vooral omdat ‘Den Haag’ geen precedenten wil scheppen door in Caribisch Nederland allerlei struc-

turen op te tuigen die mogelijk conflicteren met het eigen beleid op het ‘thuisfront’.

Ook zou Den Heyer het niet onprettig vinden als er eens een vrouw aan de knoppen komt te zitten in Den Haag: “Met een vrouw aan het stuur zou er beslist een andere dynamiek ontstaan met betrekking tot dit dossier. Daar ben ik van overtuigd en internationaal onderzoek wijst dat ook uit, want vrouwen hebben nu eenmaal minder last van haatjesgedrag en meer oog voor de menselijke en sociale aspecten van beleid.”

Kunsttentoonstelling op St. Martin



Sculpturen in de tuinen van NoCo Art Studio

MARIGOT — Schilder Norma Trimborn en scheepsbouwer, autodidact en metaalkunstenaar Mark Templeton openen op zaterdag 10 augustus een nieuwe, gezamenlijke tentoonstelling in de NoCo Art Studio op St. Martin. De openbare tentoonstelling draagt dezelfde titel als de huidige, 58e editie van de Biënnale van Venetië: ‘May you live in interesting times’.

Net als de Biënnale van Venetië willen de twee artiesten met hun tentoonstelling zowel plezier als kritisch denken omarmen. Het gezegde ‘May you live in interesting times’ – een zinspel op perioden van onzekerheid, crisis en onrust – is lang ten onrechte opgevat als een oude, Chinese vloek. Zelf zeggen de exposanten: “We leven in interessante tijden, tijden van ingrijpende transformatie zoals klimaatverandering, nepnieuws en

milieurampen. Kunst kan een soort gids zijn voor hoe te leven en denken in de huidige, interessante tijden.” Trimborn heeft een Chinese band. Nadat zij haar vaardigheden en talenten in Duitsland en de Verenigde Staten verder had ontwikkeld, studeerde ze schilderkunst aan de Universiteit van Nanjing in China. Ze verhuisde in 2001 naar St. Martin en werd een bekende, onafhankelijke kunstenaar in het oostelijke Caribisch gebied. Templeton, vooral bekend in de mariene kringen op het eiland vanwege zijn werk op boten, is meer en meer zichtbaar geworden in de lokale kunstwereld met zijn opvallende, artistieke stukken, zoals de enorme vuurbal in Buccaneer’s Beach Bar. Zijn sculptuur Spider Louise in de beeldentuin van NoCo is vervuit één van zijn grootste opdrachten sinds hij drie decennia geleden begon te werken in de maritieme industrie.

Erosie koopkracht

Alle maatregelen ten spijt gaan

minimumloners van Bonaire erop achteruit

KRALENDIJK — Het enigszins juichende verhaal zoals vervat in de voortgangsrapportage die staatssecretaris Tamara van Ark van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) eind vorige maand naar de Tweede Kamer stuurde, en waarin zij de vaststelling van een ijkpunt bestaanszekerheid meldde, klopt niet. Dat schrijft oud-belastinginspecteur Wietze Koopman in een zaterdag gepubliceerde open brief.

In een toelichting op zijn brief zegt Koopman dat het document van Van Ark op enkele punten ‘nergens’ op slaat: “Er wordt zo bijvoorbeeld voorbijgegaan aan de significante stijging van de elektriciteitsstarieven. Deze zouden in het tweede kwartaal van dit jaar zelfs met 12 procent zijn gedaald ten opzichte van dezelfde periode in 2018. Wat men evenwel nalaat te zeggen is dat die tarieven in het eerste kwartaal van 2018 juist met 24 procent waren toegenomen. Die verhoging kon in het tweede kwartaal van het vorige jaar voor ongeveer de helft ongedaan worden gemaakt dankzij subsidie uit Den Haag. Dat neemt niet weg dat per saldo de elektriciteitsstarieven wel flink zijn gestegen.”

Volgens Koopman wordt er gegoocheld met cijfers en statistieken om een beeld neer te zetten dat helemaal niet overeenkomt met de werkelijke situatie waarmee Bonairianen van doen hebben. “Het verhaal is dat de vooruitgang aan vaart wint terwijl de armoede

juist toeneemt. Dat komt onder meer omdat de stijging van de kosten van het levensonderhoud de verhogingen van het minimumloon grotendeels, of soms zelfs helemaal, tenietdoet.” Koopman noemt zichzelf een ‘manische optimist’ en stelt dat er zonder hoop ‘geen leven is’. Hij vindt het bemoedigend dat er nu eindelijk een ijkpunt is vastgesteld waarmee een sociaal minimum in beeld komt. “Daarmee is een psychologische drempel genomen en dat is zonder meer goed nieuws.”

Koopman spreekt op persoonlijke titel, en niet vanuit zijn rol als coördinator van consumentenorganisatie Unkobon (Union di Konsumidó Boneiru) wanneer hij onomwonden stelt dat er ‘nog veel meer’ moet gebeuren. “Ook werkgevers moeten zich realiseren dat voorzichtige stapjes onvoldoende zijn om de armoede te bestrijden. Verhogingen van het minimumloon met 5 procent schieten echt tekort en zijn, mede gelet op de inflatie, een druppel op

de gloeiende plaat.” In zijn open brief rekent Koopman aan de hand van statistische gegevens uit dat minimumloners er flink in koopkracht op achteruit zijn gegaan. Dat komt omdat de inflatiecorrectie van 3,5 procent op het minimumloon een extra 29 dollar oplevert maar diezelfde inflatie ook de minimale kosten van het levensonderhoud voor een werkende alleenstaande opjaagt met 47 dollar. “Hierdoor wordt het gat tussen het minimumloon en hetgeen iemand nodig heeft om rond te komen alleen maar groter”, zo concludeert hij. In zijn berekeningen neemt Koopman ook een analyse mee van de consumentenprijsindex (CPI) mee om te concluderen dat de vaste uitgaven zoals woonlasten en gas, licht en water aanzienlijk meer zijn gestegen dan het gemiddelde van 3,5 procent. “Hierdoor stegen de kosten van het levensonderhoud voor een alleenstaande met 24 dollar per maand meer dan op grond van het CPI-cijfer mocht worden verwacht.

Hieruit valt te concluderen dat minimumloners er in koopkracht het afgelopen jaar verder op achteruit zijn gegaan, ondanks alle goede voornemens en maatregelen. Dat is het echte verhaal”, aldus Koopman.



Departamento di Impuesto

Camacuri 2, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 522 7423, fax: (297) 522 7429, info@impuesto.aw, www.impuesto.aw

VACATUREMELDING

De Departamento di Impuesto is op zoek naar twee (2) medewerkers ter vervulling van bestaande vacatures in de functie van:

INVORDERINGSMEDEWERKER 3

Als **invorderingsmedewerker 3** verricht je het geheel van vaktechnische inningswerkzaamheden ten behoeve van de invordering van wettelijke gelden van ondernemingen voortvloeiend uit de fiscale wet- en regelgeving door o.a.

- voor de behandeling van invorderingsposten en de controle daarop te zorgen;
- als aanspreekpunt/vraagbaak te fungeren voor de overige invorderingsmedewerkers ten aanzien van complexe gevallen door middel van het geven van advies;
- het verzorgen van vaktechnisch overleg op het gebied van de invordering naar gelang er hiertoe behoefte bestaat;
- het adviseren van de Teamleider, Chef van de afdeling Deurwaarderdij en/of Inspecteur bij diverse invorderingskwesities, complexe beslaggevallen en eventuele rechtszaken;
- het zelfstandig voeren van civiele procedures en/of zaken op het gebied van de (dwang) invordering en/of bestuurdersaansprakelijkheid.

Als **invorderingsmedewerker 3** dien je aan de volgende eisen te voldoen:

- Afgeronde masteropleiding aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van Aruba;
- Ervaring in de toepassing van wettelijke regelingen, voorschriften en procedures op het gebied van burgerlijkrecht, burgerlijk procesrecht en faillissementsrecht;
- Het kunnen omgaan met bedrijfsvertrouwelijke informatie;
- Objectief;
- Klant- en servicegericht;
- Integer;
- Onpartijdig;
- Besluitvaardig;
- Stressbestendig;
- Deskundig kunnen optreden;
- In teamverband kunnen werken;
- Goede contactuele, schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden in de talen Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

Arbeidsvoorwaarden:

Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986.
Secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Landsverordening Materiaal Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Ben je geïnteresseerd? Wil je onderdeel zijn van een dynamische organisatie? Stuur een sollicitatiebrief met Curriculum Vitae (CV) binnen **één week** na het verschijnen van deze advertentie naar de Directeur Departamento di Impuesto, mw. mr. L.E. Gomez-Pieters via e-mail: sollicitatie@impuesto.aw

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com



www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

CLASSIC BRANDS
SPECIALTY SLEEP PRODUCTS

Visit us & find out
about our weekly specials &
monthly sales.



Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.



NEW STORE LOCATION

CAYA TARATATA # 11

Next to Orange Plaza & Red Fish

Info@sfordfurnishings.com

+297 587 0830 USA +1 352 293 2288

Opnieuw dag vol geweld in Hongkong

HONGKONG — Op meerdere locaties in Hongkong is het gisteren opnieuw tot gewelddadige botsingen gekomen tussen de politie en betogers. Daarbij werden ook weer traan-gasgranaten op de demonstranten afgevuurd, toen demonstranten een regeringsgebouw wilden bestormen.

De demonstratie gisteren begon met een vreedzame bijeenkomst in een park in het financiële district van de stad, maar onttaarde alsnog in een felle confrontatie met de politie toen tienduizenden demonstranten zich in twee stromen door de stad verspreidden. Tijdens de mars werden diverse belangrijke verkeersaders in Hongkong geblokkeerd.

Toen een deel van de betogers het Liaison-regeringsgebouw wilde bestormen, dat eerder vorige week ook al doelwit was van de demonstranten, grepen honderden leden van de oproerpolitie hard in. Daarbij werden opnieuw traan-gas- en sponsgrenaten en rubberkogels op de demonstranten afgevuurd. Het Liaison-gebouw wordt gezien als een krachtig symbool van de Chinese heerschappij. Bij een eerdere aanval op het pand werd het Chinese nationale embleem beklad,



In Hongkong was het gisteren weer onrustig met confrontaties tussen politie en betogers.

dat nu was afgeschermd met een plastic schild. Hongkong is al twee maanden het toneel van demonstraties tegen de omstreken uitleveringswet met China. Ook eisen de betogers het vertrek van regeringsleider Carrie Lam. De laatste dagen betogen de demon-

stranten voornamelijk tegen het toenemende geweld van de oproerpolitie. Zaterdag werd al geprotesteerd tegen een aanval van een honderdtal mannen vorige week op het treinstation in Yuen Long, waar op dat moment betogers terugkwamen van een demonstratie.

Voorbijgangers, journalisten en politici werden met stokken en stangen belaagd. Zeker 45 mensen raakten gewond. Voor de demonstratie van zaterdag was geen toestemming verleend. “We noemen dit het tijdperk van revolutie in Hong-

kong”, zei een gemaskerde demonstrant die zichzelf K Lee noemde. “Deze beweging is aangewakkerd door de weigering van China om de vrijheden van Hongkong te respecteren en het falen van autoriteiten om naar de stem van het volk te luisteren.”

Verdachte van in stukken snijden partner zwijgt

UTRECHT — Bart B., de man die ervan wordt verdacht zijn 52-jarige vriendin te hebben gedood en haar lichaam in stukken te hebben gesneden, wil ‘op essentiële vragen’ geen antwoord geven. Dat zei de officier van justitie vandaag in de rechtbank in Utrecht. “Het is niet uit te leggen aan de nabestaanden dat hij op belangrijke punten zwijgt.”

De 56-jarige B. werd afgelopen april aangehouden. Zijn partner was toen al maandenlang vermist. Waarschijnlijk heeft B. haar eind december gedood. Delen van het lichaam van de vrouw werden dit jaar op verschillende plaatsen gevonden, haar romp in een koffer langs het water in Amsterdam en andere delen in de

tuin van de woning van B. in Soest. Er zijn nog altijd lichaamsdelen niet gevonden. Aanvankelijk legde B. verklaringen af, maar daar is hij mee gestopt. Zijn advocaat liet in het midden of hij nu wel weer met de politie gaat praten. B. wilde wel kwijt dat hij zijn partner ‘onder de trap had gevonden’. “Daarna heb ik verkeerd gehandeld.” De zaak is nog niet inhoudelijk behandeld, dat zal niet eerder dan volgend jaar gebeuren. Het onderzoek is nog niet afgerond, liet de officier van justitie weten. Het ging vandaag om een voorbereidende zitting. B. wordt binnenkort opgenomen in het Pieter Baan Centrum, voor onderzoek naar zijn psychische gesteldheid. Hij vertelde de rechter daar graag aan mee te willen werken.

Misbruikte vrouw (19) gewond bij ‘verdachte’ crash

NEW DELHI — Een negentienjarige vrouw die een invloedrijke Indiase politicus beschuldigde van verkrachting, is ernstig gewond geraakt door een aanrijding in deelstaat Uttar Pradesh. De oppositie noemt het incident ‘verdacht’ en eist een onderzoek, bericht de BBC.

besmeurd met zwarte verf. Een politiefunctionaris zegt dat de bestuurder en eigenaar van de vrachtwagen zijn opgepakt. De leider van de belangrijkste oppositiepartij in de deelstaat heeft volgens Indiase media gezegd dat de aanrijding een ‘moordaanslag’ zou kunnen kan zijn.

De auto met de jonge vrouw, haar advocaat en twee familieleden kwam op de snelweg in botsing met een vrachtwagen. Twee van de inzittenden kwamen om het leven. Het kenteken van de truck was naar verluidt

De jonge vrouw zegt te zijn misbruikt door politicus Kuldeep Singh Sengar, die inmiddels al een jaar vastzit. Ze had lijfwachten toegewezen gekregen, maar die zouden niet aanwezig zijn geweest op het moment van de aanrijding.

Sport

Verstappen wint bizarre race op Hockenheim



HOCKENHEIM — Max Verstappen heeft zijn zevende zege in de Formule 1 binnen. De Nederlander won na een bizarre regenrace vol glijpartijen en crashes de Grote Prijs van Duitsland op circuit Hockenheim. De coureur van Red Bull hield als een van de weinigen zijn bolide op de baan en liet zich zelfs niet afstoppen door een ‘spin’ van 360 graden. Hij maakte liefst vijf keer een pitstop om van banden te wisselen.

De race werd een drama voor de coureurs van Mercedes. Lewis Hamilton, dit jaar al goed voor zeven overwinningen, glibberde zo vaak van de baan dat hij pijnlijk in de achterhoede terecht kwam. Valtteri Bottas reed zijn Mercedes na

een slip aan gort en viel uit. Van Sebastian Vettel werd niet veel verwacht in zijn thuisrace. De Duitse coureur van Ferrari begon de race als twintigste, maar wist door alle glijpartijen van concurrenten en uitvallers alsnog de tweede

plaats te behalen. De Rus Daniil Kviat van Toro Rosso wist ook het trammelant goed te vermijden en reed verrassend naar de derde plaats.

Verstappen won zijn tweede race van dit seizoen. Hij won eerder in extreme hitte de Grote Prijs van Oostenrijk, de thuisrace van zijn team Red Bull. Hij verstevigde zijn derde positie in het klassement en liep in op leider Hamilton en nummer twee Bottas. De Limburger verdiende ook

nog het bonuspunt voor het neerzetten van de snelste rondetijd. Op Hockenheim was er voor het eerst dit jaar in de Formule 1 regen en werden de regenbanden uit de garages gehaald. Verstappen had een matige start; hij kwam niet goed weg op het natte asfalt en viel terug naar de vierde plek. Hij wist snel op te rukken naar plaats drie, maar bleef steken achter de Mercedes van Bottas. Hij nam de gok om te wisselen naar ‘slicks’ (gladde banden voor droog weer), maar dat pakte verkeerd uit. Hij verloor de controle over zijn auto en tolde om zijn as, maar bleef wonderwel op de baan.

Zijn derde bandenwissel op bijna de helft van de race leverde hem onverwacht de eerste positie op omdat koploper Lewis Hamilton crashte en zijn voorvleugel kapot reed. De Brit stond vervolgens heel lang in de pitstraat en viel ver terug. Voor Verstappen begon toen de fase waarin hij zijn eerste positie moest controleren door nieuwe bandenwissels goed te timen en vooral geen fouten te maken. Daarin slaagde de Nederlander met verve in een memorabele race, waarin zelden zoveel coureurs van de baan glibberden en de race talrijke keren moest worden onderbroken door de safetycar.

Wouda: WK zwemmen onbevredigend

GWANGJU — De WK zwemmen zijn onbevredigend verlopen voor de Nederlandse equipe. Dat zei bondscoach Marcel Wouda na afloop van het toernooi in het Zuid-Koreaanse Gwangju tegen de NOS. “We hadden allemaal het idee dat er meer in zat, zeker gezien de voorbereiding in Japan, die heel goed was. De zwimmers waren in vorm en dan blijft het woord onbevredigend over als je het eindresultaat beziet.”

Alleen boegbeeld Ranomi Kromowidjojo behaalde een medaille: zilver op de 50 meter vlinderslag. “We wilden met meer naar huis. Al zijn de vijf olympische startbewij-

zen wel een lichtpuntje. Arjan Knipping en Arno Kamminga deden het goed en Femke Heemskerk bleef overeind, maar er was ook een groep die hier niet hun beste pres-

taties hebben laten zien. Die zwimmers hadden het lastig en hebben wel huiswerk te doen.” Wouda heeft ook al een plan klaarliggen om Kromowidjojo in topvorm te krijgen voor de Olympische Spelen van 2020. “Zij wil vlammen in Tokio en wij willen helpen. Ze kan absoluut die stap naar de wereldtop weer maken, zeker als je kijkt naar haar start en hoe ze haar races benadert. Ze heeft de wapens om in de finales de strijd aan te gaan.”

Bertens verliest finale in Palermo

PALERMO — Tennisster Kiki Bertens is er niet in geslaagd het toernooi van Palermo op haar naam te schrijven. De nummer vijf van de wereld verloor in de finale van de Zwitserse Jill Teichmann: 6-7 (3) en 2-6.

Bertens bleef tegen de nummer 82 van de wereld ver verwijderd van haar

beste niveau. Ze moest in de eerste set drie keer haar servicebeurt inleveren.

Bertens sloeg ook nog eens twee dubbele fouten in de tiebreak. In de tweede set maakte Bertens zo veel fouten dat ze zich na een achterstand van 1-2 niet meer kon motiveren. Bertens verzuimde in de

eindstrijd van het matig bezette toernooi van Palermo haar derde titel van het seizoen te veroveren.

Ze was dit jaar wel de sterkste in Sint-Petersburg (indoor) en in Madrid (gravel).

Attentie deelnemers van de Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Directie van Amigoe di Aruba is zeer tevreden met het aantal kinderen die mee hebben gedaan aan de kleurplaatactie.

We hebben een groot aantal kleurplaatjes ontvangen, maar kunnen echter maar 10 winnaars uitkiezen.

Amigoe Aruba wil echter alle kinderen bedanken voor hun deelname aan de kleuractie.

Wij willen graag **ALLE** deelnemers uitnodigen bij ons op kantoor aan de Bilderdijkstraat 16 kantoor 2 op maandag

5 augustus 2019 om 3 uur ‘s middags.

Deelnemers die geen schooltas hebben gewonnen krijgen namelijk ook een leuk cadeau; één gratis entree voor Disney Recreation Bula Jump Park!

Leuk hè?

Graag vragen wij alle ouders om de aanwezigheid van hun kind(eren) telefonisch te bevestigen op nummer 582-4333 vóór 2 augustus 2019.

Tot dan!

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	— San Nicolaas—		— Mortuariums —	
Brandweer	911	Ambulance	584-5050	Ad Patres	584-2299
Politie O'stad	102	Centro Medico	523-8833	Aurora	588-6699
Politie San Nicolaas	104	BGD San Nicolaas	527-2782	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Politie St.Cruz	105	Serlimar	584-5080	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Politie Noord	107				
Tipline Politie	11141	— Botica —		— Stichtingen —	
Ziekenhuis	527-4000	4 Centro Medico	584-5794	Fundacion Anti-Droga Aruba	
Dierenarts	585-0400	Aloë	584-4606	(FADA)	583-2999
Elmar centraal	523-7100	Central	585-1965	Fundacion Respetami	582-4433
Elmar storing	523-7147	Dakota	588-7364	Zwanger? Fundacion	
WEB Aruba	525-4600	Del Pueblo	582-1253	CIZKA	583-0331
SETAR	582-2116	Eagle	587-9011	Fundacion Diabetico	593-0507
Taxi (TAS)	587-5900	Kibrahacha	583-4908	Arubano	593-4928
Taxi (ATT&T)	582-2010	Maria	585-8145	Twelve Step Meeting	
Taxi (PTS)	588-0035	Noord	586-4606	AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Taxi (Diamond)	587-2300	Oduber	582-1780	Fundacion Amor Pa	568-4739
Kankerbestrijding	582-0412	Paradera	588-6638	Prohimo	564-8849
Stichting SAMBA	582-0903	San Lucas	584-5119	NA Acceptance Group	565-7500
		San Nicolaas	584-8186	Fundacion Centro	
—Oranjestad—		Santa Anna	586-8181	Ecologico Aruba	562-8984
Ambulance	582-1234	Santa Cruz	585-8028	Bureau Sostenemi Misbruik	
BGD Oranjestad	527-2782	Seroe Preto	584-4833	en mishandeling tegen	
Veterinaire Kliniek	582-1720	Trupiaal	583-8560	minderjarigen	588-1010
Animal Shelter	582-1623			Fundacion C.V.A. voorkomen	
				en zorg voor stroke	567-7004

Het weer

DINSDAG			
30 JULI 2019			
Gedeeltelijk zonnig met wind vanuit het Oost tussen 22 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
32°	38°	33 km/u	13%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:26	19:07	10 v/d 10	

DINSDAGAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 32 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
28°	32°	32 km/u	24%
Maansopgang	Maansondergang		
04:43	17:57		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen
	Maandag 29 Juli 2019
Cruiseschepen	
Maandag, 29 juli '19	
Geen cruiseschepen in poort	
Dinsdag, 30 juli '19	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Disney Fantasy 08.00 - 18.00 Freedom Of The Seas 08.00 - 21.00	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas Dr. Tromp
Woensdag, 31 juli '2019	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica 4 Centro Medico 584-5794
Monarch 08.00 – 18.00 Freewinds 06.00 - ****	Apotheek nachtdienst Oranjestad Botica Eagle 587-9011



BVN			
15:00	De Rijdende Rechter Wordt Vervolgd	07:54	Weerbericht Europa/Afrika
15:30	Fryslân DOK	08:00	MAX vakantieman
15:55	Sesamstraat	08:45	De slimste mens
16:15	Switch	09:25	Nieuwsuur
16:40	FC de Kampioenen	10:01	Weerbericht Amerika/Caribiën
17:15	EenVandaag	10:05	Jinek
17:40	Dagelijkse Kost	11:00	Andere Tijden
18:00	VRT Journaal	11:30	Iedereen beroemd
18:40	Skitsje Journaal	12:00	VRT Journaal
19:10	De Opvolgers	12:30	First Dates
19:30	NOS Journaal	13:15	Krabbé zoekt Van Gogh
19:54	Weerbericht Europa/Afrika	13:55	BinnensteBuiten
20:00	MAX vakantieman	14:20	NOS Journaal
20:45	De slimste mens	14:35	Verborgen verleden
21:25	Nieuwsuur	15:20	Sesamstraat
22:01	Weerbericht Amerika/Caribiën	15:40	Sesamstraat 10 voor...
22:05	Jinek	15:50	Het Klokhuis
23:00	Andere Tijden	16:05	De Buitendienst
23:30	Iedereen beroemd	16:25	Switch
		16:55	FC de Kampioenen
dinsdag 30 juli		17:20	EenVandaag
00:00	VRT Journaal	17:50	Dagelijkse Kost
00:30	Vive le vélo	18:05	VRT Journaal
02:10	Blauw Bloed	18:45	Skitsje Journaal
02:40	NOS Journaal	19:10	De Opvolgers
03:00	De Rijdende Rechter Wordt Vervolgd	19:35	NOS Journaal
03:30	Fryslân DOK	20:00	Weerbericht Europa/Afrika
03:55	Sesamstraat	20:05	We zijn er Bijna!
04:15	Switch	20:45	De slimste mens
04:40	FC de Kampioenen	21:30	Nieuwsuur
05:15	EenVandaag	22:05	Weerbericht Amerika/Caribiën
05:40	Dagelijkse Kost	22:10	Opsporing Verzocht Internationaal
06:00	VRT Journaal	22:15	Jinek
06:40	Skitsje Journaal	23:05	Met het Mes op Tafel
07:10	De Opvolgers	23:30	De Stoel
07:30	NOS Journaal	23:40	Iedereen beroemd

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Bilderdijkstraat 16 Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368	Administratie Amigoe Krant: Rushilene Lejuez adminaruba@amigoe.com
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com	Administratie Abonnement: Zulaika Kelly abonementaruba@amigoe.com
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com	Distributie en klachten over bezorging: Zulma Kock abonementaruba@amigoe.com
Advertentie verkoop Amigoe Krant: Zulma Kock Calisa Roosberg avisoaruba@amigoe.com	Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba
Advertentie verkoop Amigoe op School: Tiziana La Torre aosaruba@amigoe.com	Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm
	Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190

Naam: Voornaam: Leeftijd:



E-mail: School: Klas:

Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Leerlingen van de basisschool kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 31 juli 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans om het nieuwe schooljaar met een nieuwe rugtas en schoolartikelen in te luiden! Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Koop elke dag de Amigoe krant of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 5 augustus 2019 worden 10 winnaars gekozen.

Meghan Markle gasthoofdredacteur
Britse Vogue



Meghan Markle is gasthoofdredacteur van de septemberuitgave van de Britse Vogue. Het septembernummer is de belangrijkste editie van het jaar voor mode-magazines.

Er gingen al langer geruchten dat de hertogin van Sussex aan de slag zou gaan voor Vogue. Eerder schreven diverse media dat zij een maandelijkse column

zou gaan schrijven voor het blad. Gisteren maakten een woordvoerder van de Britse koninklijke familie en de uitgever van Vogue bekend dat ze gasthoofdredacteur is. Niet alleen Markle, maar ook haar echtgenoot prins Harry werkte mee aan het septembernummer. Hij interviewde biologe en onderzoeker Jane Goodall. Markle ging voor het magazine in gesprek met Michelle Obama.

Vietnam onderschept 125 kilo
aan hoorns



Op het vliegveld van de Vietnamese hoofdstad Hanoi heeft de douane donderdag 125 kilo aan hoorns van neushoorns onderschept. Ze zaten verstopt in gips, meldten de Vietnamese autoriteiten gisteren. Het Aziatische land is een populair doorvoerland voor smokkelaars. De politie had een halve dag nodig om de hoorns uit het gips te krijgen. Er is nog geen verdachte aangehouden. Wel zijn er op dezelfde dag van de vondst twee mannen opgepakt die zeven bevroren tijgerkadavers in

hun geparkeerde auto hadden liggen. In Vietnam worden slagtanden van olifanten, schubben en lichaamsdelen van tijgers verkocht op de zwarte markt. Poeder van neushoorn zou ziektes kunnen genezen. Een kilo hoorn van een neushoorn kan wel 50.000 euro opbrengen. Vorige week werd er nog 9000 kilo aan ivoor en schubben van schubdieren onderschept in Singapore. Deze zending was eveneens bedoeld voor Vietnam.

In Vaticaan gevonden botten niet van vermist meisje



De botten die zijn gevonden op een Duits kerkhof in Vaticaanstad zijn volgens deskundigen van het Vaticaan niet van de tiener Emanuela Orlandi die sinds 1983 spoorloos is. "Het zijn geen recente botten. De jongste botten dateren uit eind van de negentiende eeuw", zei het hoofd van het forensische team gisteren. Een expert van de familie van het meisje wil dat er meer testen worden uitgevoerd op de



Amerikaanse tiener
wint WK Fortnite



Een zestienjarige Amerikaanse jongen heeft gisteren het wereldkampioenschap Fortnite gewonnen. Professioneel gamer Kyle Giersdorf alias Bugha bleef als laatste over in de game. "Hier zijn geen woorden voor, ik ben zo blij. Al het harde werk, het heeft gewerkt. Dit is krankzinnig", zei Giersdorf in een interview na de wedstrijd. Hij won niet alleen de solotitel, maar ook de bijbehorende cheque van 3 miljoen dollar. Dat is meer geld dan tennisser Novak Djokovic kreeg toen hij onlangs Wimbledon won. De finale werd gespeeld in een uitverkocht Arthur Ashe Stadium, waar over

een paar weken de US Open wordt getennist. Op zaterdag was de 21-jarige Dave Jong uit het Noord-Hollandse Andijk, alias Rojo, tweede geworden in het Fortnite-WK voor duo's. Hij mag met zijn teamgenoot, de vijftienjarige Brit Jaden Ashman, een bedrag van 2,2 miljoen dollar verdelen. Ze verloren de finale van de zestienjarige Nyhrox uit Noorwegen en de zeventienjarige Aqua uit Oostenrijk. Zij verdelen 3 miljoen dollar. Fortnite is een van de populairste games ooit. Momenteel zijn er ongeveer 200 miljoen geregistreerde spelers, van wie er bijna 80 miljoen geregeld spelen.

Muziek Kraftwerk mag in de mix

Muzieksampling kan inbreuk zijn op auteursrecht, maar het gebruik van een muziekfragment dat 'onherkenbaar voor het oor' is gewijzigd, is toegestaan. Dat oordeelt het Europees Hof van Justitie over een copyrighteis van de Duitse band Kraftwerk. Kraftwerk claimt het auteursrecht op een 2 seconden durend deel in het nummer Nur Mir van Sabrina Setlur in 1997. Volgens Kraftwerk gaat het om een sample uit de hit Metall auf Metall uit 1977. Het Bundesgerichtshof vroeg het EU-hof om een uitspraak omdat de kwestie al jaren in Duitsland sleept.

Sampling is een techniek waarbij met behulp van elektronische apparatuur fragmenten (fonogrammen) van een bestaand muziekstuk worden gebruikt in een nieuwe compositie. Bij het hergebruik worden deze fonogrammen vaak gemixt, gewijzigd en herhaald. Daardoor zijn ze in het nieuwe werk soms meer, soms minder herkenbaar. Volgens de hoogste Europese rechters is er geen sprake van een 'reproductie' maar van artistieke vrijheid als een fonogram uit een bestaande compositie zodanig wordt gebruikt dat het 'onherkenbaar voor het oor' is.

Stier doodt
2 mannen
in Duits dorp

Een wilde stier heeft zaterdag een zestigjarige boer en zijn tachtigjarige vader gedood in het Duitse dorp Gleissenberg, meldt de lokale politie. De veehouder werd plotseling op zijn eigen weiland aangevallen door het dier en overleed. Toen het jongste slachtoffer een tijd lang niet thuiskwam, ging zijn vader een kijkje nemen en werd vervolgens zelf gegrepen. Hoe de stier zo wild kon worden is niet bekend. Reddingswerkers die ter plaatse kwamen moesten het dier eerst doodschieten, voordat ze bij de slachtoffers konden komen.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Steeds meer kinderen
in cocaïnehandel

Steeds meer kinderen in Nederland zijn betrokken bij drughandel. Ook worden ze steeds jonger. Het RIEC Midden Nederland, dat gemeenten, het Openbaar Ministerie en de politie ondersteunt, slaat alarm. Er zijn voorbeelden van acht- en negenjarigen die geleidelijk de criminaliteit in rollen, meldt RTL Nieuws.

die uiteindelijk kan leiden tot liquidaties, zegt Remco Mulder van het RIEC. Er zouden honderden jongeren bij drughandel zijn betrokken. In Midden-Nederland gaat het vooral om cocaïnehandel.

Kinderen raken betrokken bij drughandel door eenvoudige klusjes zoals op de uitkijk staan. Het draait snel uit op ernstige criminaliteit,

De kinderen worden gereisd op straat, in coffeshops, in cafés maar ook via sociale media. Vaak gebeurt dit door zogenoemde 'buurtprinsen', oudere jongens die een voorbeeld zijn voor de jongsten, met dure kleding, mooie horloges en auto's.

Man uren vast in
stijgend water Engeland



De Britse hulpdiensten hebben de handen vol gehad aan het redden van een man die beknelde was geraakt tussen rotsen aan de kust. Het zee-water steeg tijdens de uren durende reddingsoperatie in de plaats Sheringham (Norfolk) tot de nek van het slachtoffer, bericht Sky News vandaag.

ten hulpverleners zorgen dat zijn hoofd boven water bleef. Een getuige vertelde dat een groep reddingswerkers bij de rotsen stond, maar zij slaagden er ook niet in de man los te maken. "Later zag ik twee grote trucks aankomen, met apparatuur die kon worden gebruikt bij het breken van de rotsen om de man los te maken." Het duurde uiteindelijk zo'n vier uur voordat het slachtoffer uit zijn benarde positie kon worden bevrijd. Een woordvoerder van de kustwacht spreekt over een 'erg angstige ervaring' voor de man.

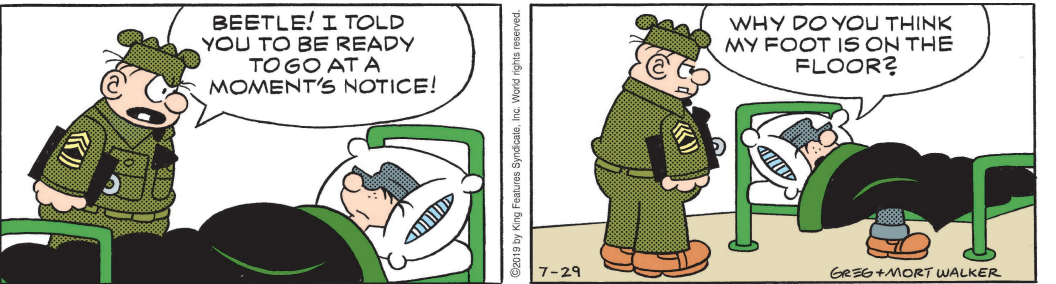
Buckles

By David Gilbert



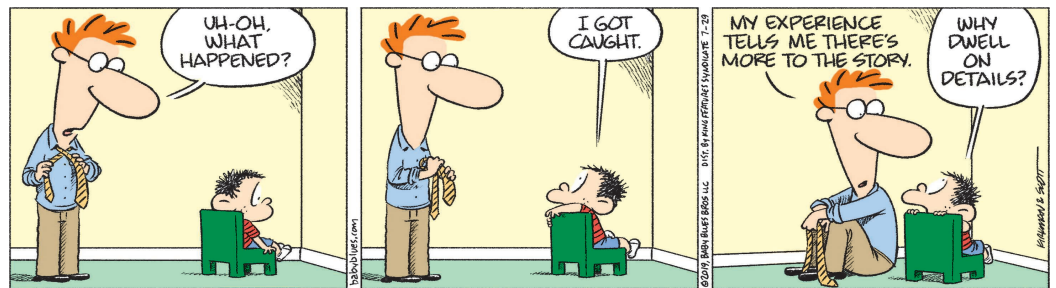
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Na moeilijk financieel jaar 2018, herstel voor APFA in eerste helft 2019



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba (297) 525 2732 www.apfaruba.org

Na een moeilijk financieel jaar 2018 door de negatieve ontwikkelingen op de internationale financiële markten, heeft pensioenfonds APFA in de eerste maanden van 2019 een sterk herstel doorge- maakt. APFA bereikte voor het eerst een netto-dekkingsgraad van 100% in 2019.



“Voor ons is het behalen van een netto-dekkingsgraad van 100% een belangrijke mijlpaal”, zegt Algemeen directeur Sheila van Veen. Maar ze haast zich erbij te zeggen dat de deelnemers moeten waken voor te veel optimisme. “In de afgelopen jaren hebben we gezien dat de financiële markten uiterst volatiel kunnen zijn. Politieke, demografische en economische ontwikkelingen kunnen onze financiële positie aanzienlijk beïnvloeden. Het herstel in de eerste helft van 2019 is echter naast de stijging van de beurskoersen, zeker ook deels te danken aan het gedegen beleid dat wij voeren. Daar willen we in de rest van het jaar en de volgende jaren op voortbouwen.”

Jaarverslag 2018 staat op website

Stichting Pensioenfonds APFA heeft het jaarverslag voor 2018 gepubliceerd op de website www.apfaruba.org. Dit artikel gaat in op de hoofdpunten van het verslag en op de belangrijkste ontwikkelingen in de eerste helft van 2019.

Kerncijfers NPR 2014	30 juni 2019	30 december 2018	31 december 2017
Pensioenvermogen	Afl. 2.918 miljoen	Afl. 2.810 miljoen	Afl. 2.795 miljoen
Voorziening pensioenverplichtingen	Afl. 2.639 miljoen	Afl. 2.618 miljoen	Afl. 2.581 miljoen
Bruto-dekkingsgraad	110,6%	106,7%	108,3%
Netto-dekkingsgraad	100,9%	97,2%	99,1%
Pensioenpremie	16,4%	16,6%	16,8%
Beleggingsrendement	5,5%	2,4%	7,4%
Aantal actieve deelnemers	7.100	7.045	6.827
Aantal gewezen deelnemers	961	928	823
Aantal pensioengerechtigden	4.096	4.100	4.052

Internationale spanningen beïnvloeden resultaten in 2018

De cijfers in het jaarverslag van APFA over 2018 onderstrepen dat het een moeilijk financieel jaar was voor het pensioenfonds. Net als alle andere fondsen in de regio had APFA te lijden van de malaise op de internationale financiële markten. Daarbij speelden internationale spanningen, waaronder de handelsoorlog tussen de Verenigde Staten en China en de Brexit een rol van betekenis.

Lager beleggingsrendement



In 2018 bedroeg het nettorendement op de totale beleggingen 2,4%, terwijl dat in 2017 nog 7,4% was. Op de binnenlandse beleggingsportefeuille is een positief rendement van 5,9% behaald. Hiertegenover stond een negatief rendement op de buitenlandse beleggingen van -3,1%. Dit laatste kwam vooral door de internationale aandelen die wereldwijd een negatief resultaat van meer dan 5% behaalden over geheel 2018 en over het vierde kwartaal zelfs meer dan 10% negatief.

Vermogen en verplichtingen namen iets toe

Het totale vermogen van APFA nam licht toe van Afl. 2.794,6 miljoen in 2017 tot Afl. 2.810,1 miljoen in 2018. Ook de pensioenverplichtingen namen iets toe: van Afl. 2.581,2 miljoen in 2017 tot Afl. 2.618,2 miljoen in 2018.

Lagere dekkingsgraad in 2018

De belangrijkste graadmeter voor de financiële positie van een pensioenfonds is de dekkingsgraad. De bruto-dekkingsgraad is de verhouding tussen de bezittingen (de beleggingen) en de verplichtingen (de uit te betalen pensioenen) van een pensioenfonds. Bij 100% is er precies genoeg kapitaal om de pensioenen te kunnen betalen. Gedurende 2018 daalde de bruto-dekkingsgraad van 108,3% naar 106,7%. Dit is voornamelijk het gevolg van de lagere rendementen op de beleggingsportefeuille. Het behaalde nettorendement van 2,4% over het pensioenvermogen was namelijk lager dan de benodigde gemiddelde rente van 4,2% die APFA moest toevoegen aan de voorziening voor pensioenverplichtingen.

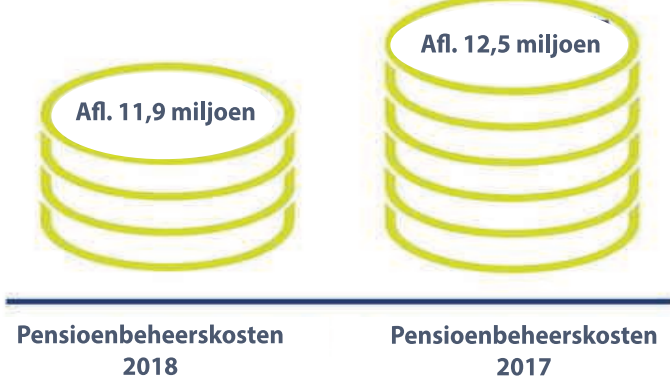
De netto-dekkingsgraad houdt rekening met de door de Centrale Bank van Aruba (CBA) vereiste buffer om tegenvallers te kunnen opvangen. De netto-dekkingsgraad is de verhouding tussen de bezittingen minus deze

buffer (weerstandvermogen) enerzijds en de verplichtingen van het fonds anderzijds. De netto-dekkingsgraad is in 2018 gedaald van 99,1% naar 97,2%.

Geen indexatie per 1 januari 2019

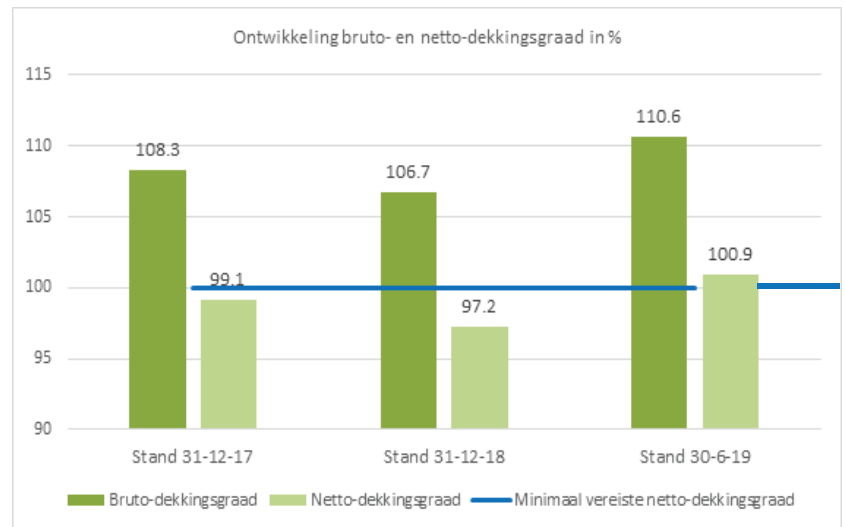
Door de lage dekkingsgraad zou de toeslag die APFA aan de deelnemers kon toekennen per 1 januari 2019 zo laag zijn, dat besloten is per die datum geen indexatie te verlenen. De directie verwacht dat zij in de komende jaren de pensioenen slechts beperkt zal kunnen indexeren.

Lagere kosten helpen herstel



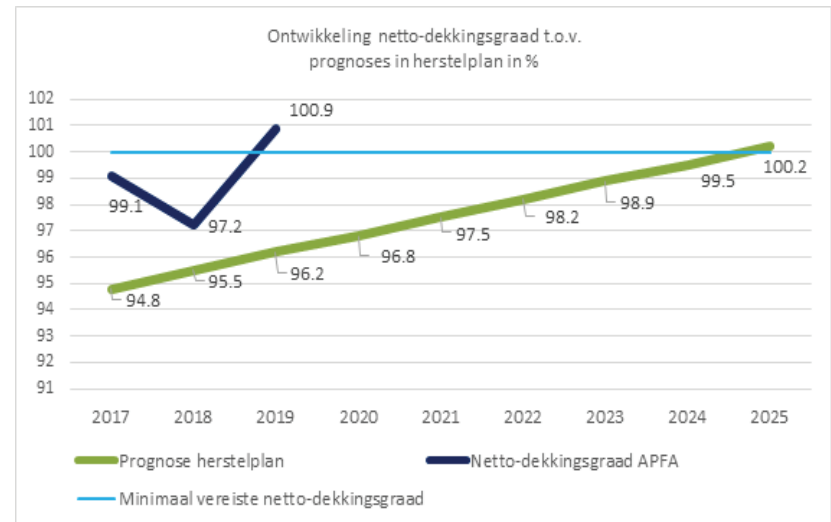
De jarenlange focus op kostenbeheersing zorgt ervoor dat kostenopslag in de pensioenpremie op een stabiel niveau blijft. De totale uitvoeringskosten waren in 2018 iets lager dan in 2017. Ook de kosten voor het vermogensbeheer namen iets af. De kostenverlaging helpt om de financiële positie te versterken, waardoor de pensioenen hopelijk in de toekomst weer geïndexeerd kunnen worden.

Netto-dekkingsgraad boven 100% in eerste helft 2019



In de eerste maanden van 2019 tekende zich een sterk herstel af van de beleggingsresultaten. Hierdoor is eind april 2019 de netto-dekkingsgraad voor het eerst boven de vereiste 100% uitgekomen. Daarna schommelde de netto-dekkingsgraad rond 100%. De meest recente stand per eind juni is 100,9%.

APFA ligt ruim voor op het herstelplan



Met de stand van de netto-dekkingsgraad per eind juni 2019 ligt APFA ruimschoots voor op het herstelplan dat het fonds bij de CBA heeft ingediend. Volgens de prognoses in dat plan dient APFA pas in 2025 een niveau van 100% te bereiken. Gezien de volatilititeit op de financiële markten verwacht de directie dat de netto-dekkingsgraad zich de komende tijd nog wel rond 100% zal bewegen. Als APFA twee kwartalen een netto-dekkingsgraad van meer dan 100% heeft, is de financiële positie van het fonds officieel hersteld.

Meer beleggingsmogelijkheden

In 2018 heeft APFA belangrijke stappen voorwaarts gezet op vele terreinen. Het beleggingsbeleid is aangepast, waarbij APFA nieuwe mogelijkheden heeft geschapen op de lokale markt, onder meer voor het ontwikkelen van een lokaal onroerend goed fonds.

Nieuwe directeur Beleggingen voor APFA

Inmiddels heeft het fonds een nieuwe directeur Beleggingen aangetrokken en is Erik Goris benoemd per 24 juni 2019. Erik is al meer dan twintig jaar actief in de financiële dienstverlening. Hij heeft ervaring met fusies en overnames, private equity, vastgoed en infrastructuur en trad op als adviseur voor institutionele investeerders bij directe investeringen en vermogensbeheer in brede zin. Voor zijn aanstelling als Directeur Beleggingen bij APFA was hij directeur Asset Liability Management en Beleidsadvies bij pensioenuitvoeringsorganisatie PGGM in Nederland en voorzitter van het door PGGM opgerichte algemeen pensioenfonds. Met zijn gezin zet hij nu een nieuwe stap door te verhuizen naar Aruba en toe te treden tot de directie van APFA. Sheila van Veen is blij met zijn komst. “Door zijn ruime ervaring in de financiële wereld en als bestuurder van een pensioenfonds kent hij beide kanten van ons speelveld goed”, zegt zij. “Wij zijn zeer verheugd over zijn komst en zien uit naar een vruchtbare samenwerking.”



van links naar rechts: Sherwin Vingal, Directeur Financiën en Pensioenen, Sheila van Veen, Algemeen Directeur, Erik Goris, Directeur Beleggingen

Meer flexibiliteit binnen pensioenregeling

Verdere groei van het deelnemersbestand is een prioriteit voor APFA. De inhoud van de pensioenregeling speelt daarbij een belangrijke rol. In 2018 heeft APFA voorbereidingen getroffen voor de door de aangesloten werkgevers en de deelnemers gewenste flexibilisering van de pensioenregeling. Het is de bedoeling dat er in 2019 een flexibele variant van de regeling NPR 2014 beschikbaar komt die meer mogelijkheden biedt om de regeling aan te passen aan de wensen en behoeften van de aangesloten werkgevers en hun medewerkers.

Algemene Deelnemers Vergadering begin oktober



Op 2 oktober 2019 zal APFA haar jaarlijkse Algemene Deelnemers Vergadering houden. Tijdens deze bijeenkomst zal de directie het jaarverslag over 2018 presenteren aan de deelnemers en de pensioengerechtigden. Ook de financiële ontwikkelingen in 2019 zullen worden besproken.

Voor meer informatie en voor het jaarverslag 2018: bezoek onze website www.apfaruba.org

